

swissvoice

Xtra 2355

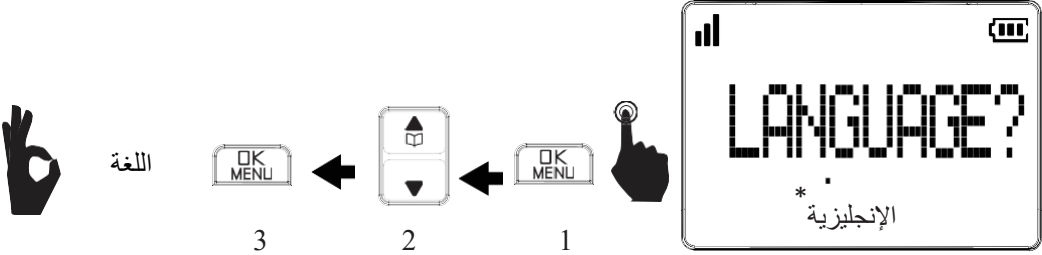


دليل المستخدم

الإعدادات السريع

1. تحديد اللغة

بعد التشغيل لأول مرة (المحطة الأساسية متصلة أيضًا بالطاقة الرئيسية، للحصول على التفاصيل، ارجع إلى القسم 6.2.1). اللغة؟ ستظهر على الشاشة.



1. اضغط OK على السماع

2. اضغط ▼ أو ▲ لاختيار اللغة المرغوبة.

3. اضغط OK تسمع نغمات تأكيد وسيظهر OK على الشاشة.

(بالنسبة لإصدار Duo أو Trio، يمكنك فقط تعيين 1 من السماعات، وسيتم تغيير السماع (السماعات) الأخرى وفقًا لذلك)



أو

1. اضغط OK على سماع الهاتف في وضع الخمول.

2. اضغط ▼ أو ▲ لاختيار إعداد HS، ومن ثم اضغط OK.

3. اضغط ▼ أو ▲ لاختيار التاريخ والوقت، ومن ثم اضغط OK

4. اضغط ▼ أو ▲ لاختيار حدد التاريخ، ثم اضغط OK، أدخل اليوم، الشهر، السنة، ثم اضغط OK، أدخل الساعة (صيغة 24 ساعة)، والدقائق، ثم اضغط OK، تسمع نغمات التأكيد.

ملاحظة: إذا كان الرقم خاطئًا أثناء الإدخال التاريخ أو الوقت، فيمكنك الضغط ▼ أو ▲ اختيار الموضع الصحيح وأدخل الرقم الصحيح.

محتويات عبوة Xtra 2355

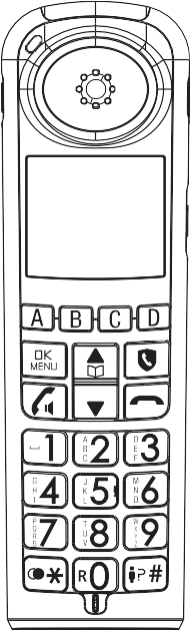
تحتوي العبوة على العناصر التالية:

1. سماعة لاسلكية
2. وحدة قاعدة لاسلكية
3. محول طاقة تيار كهربائية
4. سلك خط هاتف
5. محول قابس هاتف (اختياري)
6. 3 بطاريات AAA 500 ملي أمبير / ساعة NiMH قابلة لإعادة الشحن
7. أدلة المستخدم
8. 4 قطع من أغطية الصور الشفافة الاحتياطية

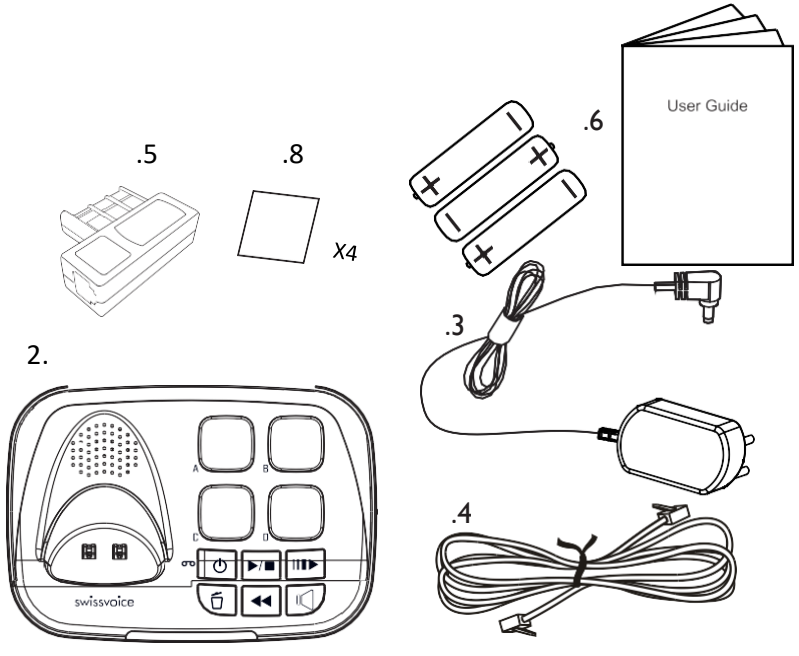
تحتوي عبوة duo و trio الإضافية على العناصر التالية:

- سماعة (سماعات) لاسلكية
- شاحن (شواحن) سماعة لاسلكية
- محول (محولات) طاقة التيار الكهربائي
- بطاريات AAA 500 ملي أمبير ساعة NiMH قابلة لإعادة الشحن

1.



7.



قائمة المحتويات

1.	تعليمات سلامة هامة	6
2.	الموقع	7
3.	تركيب هاتفك	7
3.1.	التركيب و شحن البطاريات	7
3.2.	توصيل محطة القاعدة	8
4.	التعرف على هاتفك	9
4.1.	نظرة عامة	9
4.2.	نظرة عامة على محطة القاعدة	12
4.3.	عرض أيقونات ورموز LCD	14
5.	شجرة القائمة	15
6.	استخدام هاتفك	18
6.1.	تحديد التاريخ والوقت واللغة	18
6.1.1.	تحديد التاريخ والوقت	18
6.1.2.	تغيير اللغة	18
6.2.	إجراء مكالمة، والإجابة عليها وإنهاؤها	19
6.2.1.	إجراء مكالمة	19
6.2.1.1.	الاتصال التحضيري	19
6.2.1.2.	الاتصال المباشر	19
6.2.1.3.	اتصل من الذاكرات المباشرة (A، B، C، D) على القاعدة أو على السماعة	19
6.2.1.4.	اتصل من الذاكرات غير المباشرة (المفتاح 1 إلى المفتاح 9)	19
6.2.2.	إجابة مكالمة	19
6.2.3.	إنهاء مكالمة	19
6.3.	ضع صورة A, B, C, D ذاكرات مفاتيح	20
6.3.1.	أدخل رقماً واسماً	20
6.3.2.	سجل علامة صوتك الخاصة	20
6.3.3.	تشغيل علامة الصوت	20
6.3.4.	حذف علامة الصوت	20
6.3.5.	عرض سجل ذاكرة الصورة	21
6.3.6.	تحرير سجل ذاكرة الصورة	21
6.4.	اضبط سماعة الأذن ومستوى صوت الوضع بدون يدين	21
6.5.	تعزيز صوت	21
6.6.	معادل	22
6.7.	إعادة اتصال	22

22	إعدادات الهاتف	7
23	تحديد نغمة ومستوى صوت الجرس	7.1
23	تحديد نغمة منبه	7.2
24	تحديد صيغة التاريخ والوقت	7.3
24	رقم التحدث	7.4
24	تغيير وقت الوميض	7.5
24	إعادة ضبط هاتفك	7.6
25	تسجيل	7.7
25	جد السماعه	7.8
25	مكالمة جماعية	7.9
26	تحويل مكالمة	7.10
26	انتركم (نظام الإتصال الداخلي)	7.11
26	بدأ الانتركم (نظام الإتصال الداخلي) من سماعه لاسلكية:	7.11.1
27	إجابة مكالمة	7.12
27	رنة ثرية	7.13
27	عرض المتصل (يعتمد على الشبكة)	8
28	عرض قائمة الاتصال	8.1
28	خزن رقم قائمة المكالمات في دليل الهاتف	8.2
28	خزن رقم قائمة المكالمات في القائمة السوداء	8.3
29	حذف رقم من قائمة المكالمات	8.4
29	حذف جميع الأرقام المدخلة في قائمة المكالمات	8.5
29	انتظار المكالمات	8.6
29	استخدام وضع سماعه أو سماعه مكبرة للصوت من السماعه	8.6.1
29	بريد صوتي (يعتمد على الشبكة)	8.7
30	دليل الهاتف	9
30	إضافة رقم جديد لدليل الهاتف	9.1
30	إظهار رقم في دليل الهاتف	9.2
30	البحث عن رقم في دليل الهاتف	9.3
30	تحرير رقم في دليل الهاتف	9.4
30	تخزين دليل الهاتف في الاتصال السريع	9.5
31	حذف رقم من دليل الهاتف	9.6
31	إضافة إلى مفتاح الاتصال السريع	9.7
31	حالة دليل الهاتف	9.8

31	مفاتيح الاتصال السريع (المفتاح 1 إلى المفتاح 9).....	10.
31	تخزين رقم في الاتصال السريع	10.1.
32	عرض رقم في الاتصال السريع	10.2.
32	تحرير رقم في الاتصال السريع	10.3.
32	حذف رقم في الاتصال السريع	10.4.
34	مانع الاتصال	11.
34	وضع حجب المكالمات اليدوي	11.1.
34	تمكين الوضع اليدوي	11.1.1.
34	إضافة أرقام إلى قائمة الحظر	11.2.
35	تحرير أرقام في قائمة الحظر	11.3.
35	حذف أرقام في قائمة الحظر	11.4.
35	حذف رقم من قائمة الحظر	11.4.1.
35	حذف جميع الأرقام من قائمة الحظر	11.4.2.
35	وضع حجب المكالمات التلقائي	12.
35	الأشخاص المهمين فقط	12.1.
35	قائمة الأصدقاء فقط	12.2.
36	وضع حظر الاتصالات المجهولة	13.
36	حظر الاتصالات من أرقام خاصة	13.1.
36	حظر جميع المكالمات المجهولة	13.2.
36	تحديد إلغاء حظر المكالمات المجهولة	13.3.
37	تذكير	14.
37	تشغيل تذكير المنبه، تحديد الوقت والتكرار	14.1.
37	اختيار نغمة تذكير المنبه	14.2.
37	إعادة تسمية تذكير المنبه	14.3.
38	تسجيل مذكرة صوتية لتذكير المنبه	14.4.
38	جهاز الرد الآلي	15.
38	تشغيل/ إطفاء جهاز الرد الآلي	15.1.
39	تشغيل الرسائل	15.2.
40	حذف الرسائل القديمة في جهاز الرد الآلي	15.3.
41	تسجيل مذكرة	15.4.
41	رسالة صادرة (OGM)	15.5.
41	تشغيل رسالتك الصادرة (OGM).....	15.5.1.
42	تسجيل رسالتك الصادرة (OGM).....	15.5.2.
42	حذف رسالتك الصادرة (OGM).....	15.5.3.
42	إعدادات جهاز الرد الآلي	15.6.
42	تحديد تأخير الإجابة	15.6.1.
42	تسجيل الوقت.....	15.6.2.
43	فحص المكالمات.....	15.6.3.

43	تنشيط الوصول عن بعد	15.6.4
44	نغمة تنبيه الرسائل	15.6.5
45	المواصفات الفنية	16
46	استكشاف الأخطاء وإصلاحها	17
48	الضمان	18
50	السلامة	19
51	البيئة	20

1. تعليمات سلامة مهمة

عند استخدام معدات الهاتف الخاصة بك، يجب دائماً اتباع احتياطات السلامة الأساسية لتقليل مخاطر الحريق والصدمات الكهربائية والإصابة، بما في ذلك المتابعين:

1. اقرأ وافهم جميع التعليمات.
2. اتبع جميع التحذيرات والتعليمات الموضحة على المنتج.
3. افصل هذا المنتج من منفذ الحائط قبل التنظيف.
لا تستخدم المنظفات السائلة أو منظفات الهباء الجوي. استخدم قطعة قماش مبللة للتنظيف.
4. لتجنب تلف السمع، يرجى التأكد من أن أي شخص يستخدم هذا المنتج يدرك أن المنتج يمكن أن ينتج صوتاً عالياً عند تشغيل وظيفة تعزيز الصوت.
5. لا تستخدم هذا المنتج بالقرب من الماء (على سبيل المثال، بالقرب من حوض الاستحمام، حوض المطبخ، حمام السباحة).
6. لا تعرض الهاتف لأشعة الشمس المباشرة أو البيئة شديدة البرودة. لا تضع الهاتف بالقرب من مصدر تدفئة مثل المشعات وأجهزة الطهي وما إلى ذلك.
7. لا تفرط في تحميل منافذ الجدران وأسلاك التمديد لأن ذلك يمكن أن يؤدي إلى خطر نشوب حريق أو صدمة كهربائية.
8. لا تستخدم هاتفك أبداً في الهواء الطلق أثناء عاصفة رعدية - قم بفصل القاعدة من خط الهاتف ومقبس التيار الكهربائي عندما تكون هناك عواصف في منطقتك.
9. لا تستخدم الهاتف للإبلاغ عن تسرب غاز بالقرب من التسرب.
10. استخدم فقط بطاريات NiMH (معدن النيكل هيدريد) الموردة!
فترات تشغيل للساعات تطبق فقط مع ساعات البطارية الافتراضية.
11. قد يكون استخدام أنواع البطاريات الأخرى أو البطاريات/الخلايا الأولية غير القابلة لإعادة الشحن أمراً خطيراً.
ولن تتحمل الشركة المصنعة المسؤولية عن الضرر الناجم عن عدم الامتثال.
12. لا تستخدم أجهزة شحن تابعة لجهات خارجية. قد تتضرر البطاريات.
13. تخلص من البطاريات بأمان. لا تعمرها في الماء أو تحرقها أو تضعها حيث يمكن أن تنقب.

2. الموقع

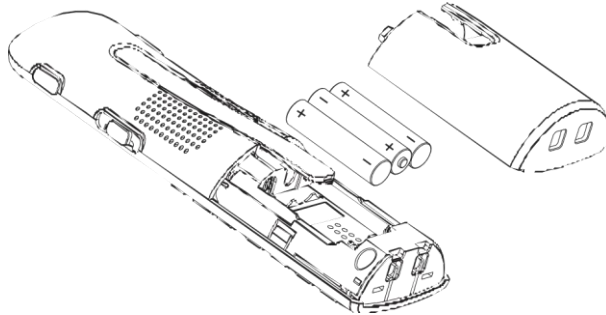
للحصول على أقصى تغطية وتقليل التداخل، إليك بعض الإرشادات التي يجب أن تأخذها بعين الاعتبار عندما تضع وحدة القاعدة،

- ضعها في موقع مريح ومرتفع ومركزي مع عدم وجود عوائق بين الهاتف ووحدة القاعدة في بيئة داخلية.
 - ضعها بعيداً عن الأجهزة الإلكترونية مثل أجهزة التلفزيون أو أفران الميكروويف أو أجهزة الراديو أو الحواسيب الشخصية أو الأجهزة اللاسلكية أو الهواتف اللاسلكية الأخرى.
 - تجنب مواجهة أجهزة إرسال الترددات اللاسلكية، مثل الهواتف الخارجية لمحطات الهاتف المحمول.
 - تجنب توصيله بنفس الدائرة مثل الأجهزة الكهربائية المنزلية الرئيسية الأخرى بسبب احتمال التداخل.
 - حاول نقل الجهاز أو وحدة القاعدة إلى منفذ طاقة آخر.
- إذا كان الاستقبال لموقع وحدة القاعدة غير مرضٍ، فقم بنقله إلى مكان آخر من أجل استقبال أفضل.
- اعتمادًا على الظروف المحيطة وكذلك العوامل المكانية والهيكلية، يمكن تقليل النطاق. عادة ما يكون النطاق الداخلي أقل من الهواء الطلق.

3. تركيب هاتفك

3.1 التركيب وشحن البطاريات

1. حرّك للأسفل لفتح غطاء حجرة البطارية.
2. ضع 3 البطاريات NiMH القابلة لإعادة الشحن بحجم AAA المزودة كما هو مبين. انتبه أكثر لاتجاه القطبية.

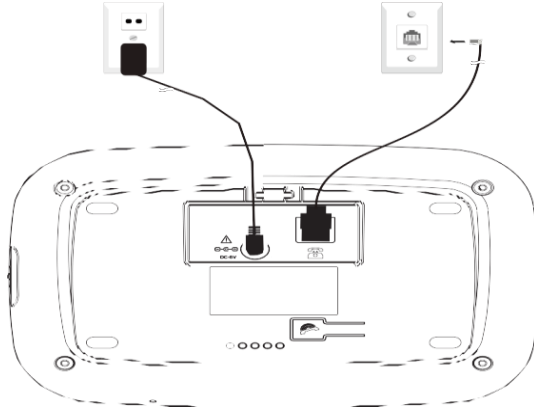


3. أعد غطاء حجرة البطارية.
4. ضع الهاتف على القاعدة واشحنه لمدة 15 ساعة قبل استخدام سماعة الهاتف لأول مرة.

1. استخدم فقط بطاريات NiMH القابلة لإعادة الشحن المزودة.
2. إذا لم تستخدم سماعة الهاتف لفترة طويلة، فقم بفصل البطاريات وإزالتها لمنع التسرب المحتمل.

3.2 توصيل محطة القاعدة

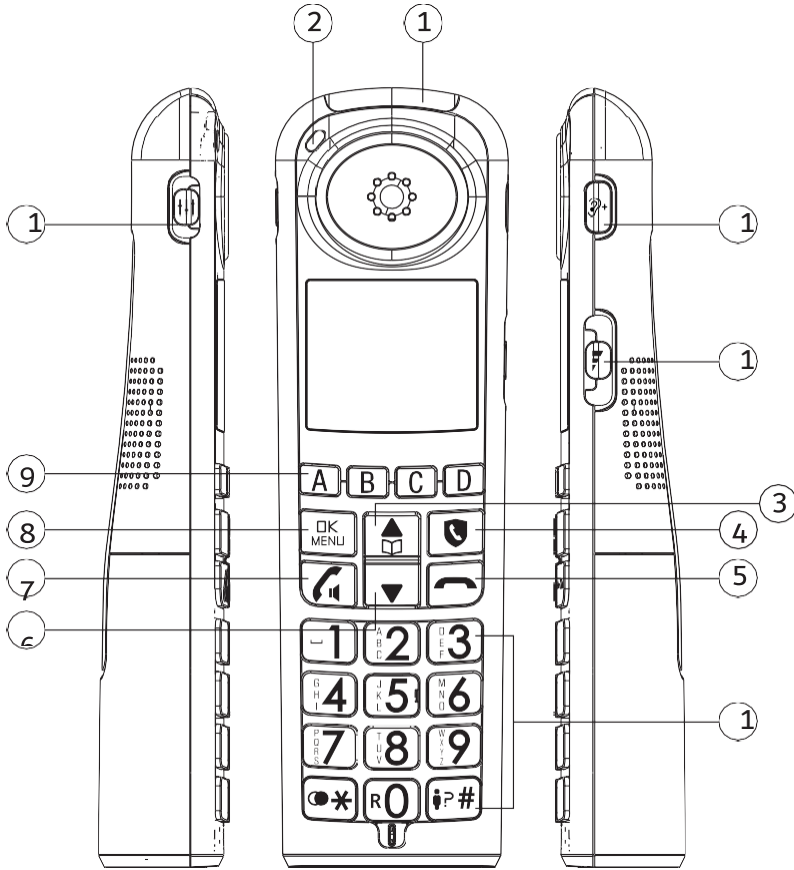
1. قم بتوصيل أحد طرفي سلك خط الهاتف بمقبس الهاتف أسفل القاعدة.
2. قم بتوصيل الطرف الصغير من محول الطاقة بمقبس طاقة أسفل القاعدة.
3. قم بتوصيل الطرف الكبير من محول الطاقة بمنفذ طاقة جداري.
4. قم بتوصيل الطرف الآخر من سلك خط الهاتف بمقبس الهاتف أو الفلتر الدقيق.
5. استخدم دائمًا الكابلات الموجودة في الصندوق.



إذا كان لديك خط النطاق العريض
إذا قمت بتوصيل هاتفك بخط به اتصال عريض النطاق،
سوف تحتاج إلى إدخال فلتر صغير بين الهاتف وخط الهاتف، وإلا فقد تحصل على تداخل بين الهاتف والنطاق
العريض، مما قد يسبب مشاكل.
في جهاز ثابت ذو نطاق عريض، يجب أن يحتوي كل هاتف على فلتر صغير متصل، وليس فقط الهاتف
الموجود عند نقطة الهاتف التي يتصل بها المودم الخاص بك.
إذا كنت بحاجة إلى المزيد من الفلاتر الدقيقة ذات النطاق العريض، فاتصل بمورد النطاق العريض الخاص بك.

4. التعرف على هاتفك

4.1 نظرة عامة على سماعة الهاتف



- 1 ضوء LED للمكالمات الواردة
- يومض عندما يكون هنالك مكالمة واردة/ تستدعي القاعدة سماعة الهاتف.

- 2 ضوء LED الخاص بالشحن
- يعمل عندما تكون سماعة الهاتف تشحن في الشاحن أو القاعدة.



- 3
- في وضع القائمة: اضغط لتمرير عناصر القائمة.
 - في وضع الرنين: اضغط لزيادة مستوى صوت سماعة الهاتف.
 - أثناء إدخال الأسماء أو الأرقام في دليل الهاتف: اضغط لتحريك المؤشر إلى اليسار.
 - في وضع التعطل عن العمل: اضغط للوصول إلى دليل الهاتف.



- 4
- في وضع التعطل عن العمل: اضغط للذهاب إلى قائمة حظر المكالمات.
 - في وضع الرنين: اضغط لحظر رقم المكالمة الوارد إذا تم تعيين تحديد الحظر على تشغيل.



- 5
- أثناء إجراء مكالمة: اضغط لإنهاء المكالمة والعودة إلى الشاشة الخاملة.
 - في وضع التحرير/الاتصال المسبق: اضغط لمسح حرف/رقم.
 - في وضع القائمة/التحرير: اضغط لمدة قصيرة للعودة إلى الشاشة الخاملة.
 - في الرنين: اضغط لإيقاف جرس الهاتف.



- 6
- في وضع القائمة: اضغط لتمرير عناصر القائمة للأسفل.
 - في وضع الرنين: اضغط لتقليل مستوى صوت جرس سماعة الهاتف.
 - أثناء إدخال الأسماء أو الأرقام في دليل الهاتف: اضغط لتحريك المؤشر إلى اليمين.



- 7
- في وضع الخمول/الاتصال المسبق: اضغط لإجراء مكالمة.
 - أثناء الرنين: اضغط للرد على مكالمة.
 - أثناء المكالمة: اضغط لتشغيل/إيقاف تشغيل مكبر الصوت.



- 8
- اضغط لاختيار عنصر القائمة.
 - أثناء وجودك في القائمة: اضغط لتحديد عنصر أو حفظ إدخال أو إعداد.



- 9
- اضغط للاتصال برقم الهاتف المخزن في الذاكرة A أو B أو C أو D.

10 لوحة مفاتيح حروف وأرقام / * /

- في وضع الخمول/ما قبل الاتصال/التحرير/أثناء المكالمات: اضغط لإدخال الأحرف/الأرقام.
- اضغط على أي مفتاح للرد على مكالمة واردة.
- اضغط على * للتبديل بين الأحجام الكبيرة والأحجام الصغيرة للحروف اللاتينية أثناء إدخال الأحرف.
- أثناء المكالمات: اضغط باستمرار على # للرد على مكالمة واردة عند تلقك تنبيه انتظار المكالمة*.

11 ?+

- اضغط لتعزيز الوضوح والصوت من خلال سماعة الأذن أثناء المكالمات.



تحذير: قد يصدر المنتج مستوى صوت عالٍ. كن حريصاً بشكل إضافي عند استخدام مفتاح تعزيز الصوت، نوصيك بضبط مستوى الصوت المناسب عن طريق ضبط الحد الأدنى، ثم تشغيل مفتاح تعزيز الصوت.

12

- أثناء المكالمات: اضغط لزيادة مستوى الصوت/تقليل مستوى الصوت.

13

- التجربة الصوتية: حدد «طبيعي» أو «عميق» أو «عالي» أثناء المكالمات.



عالي (أعلى مستوى)



طبيعي (مستوى متوسط)

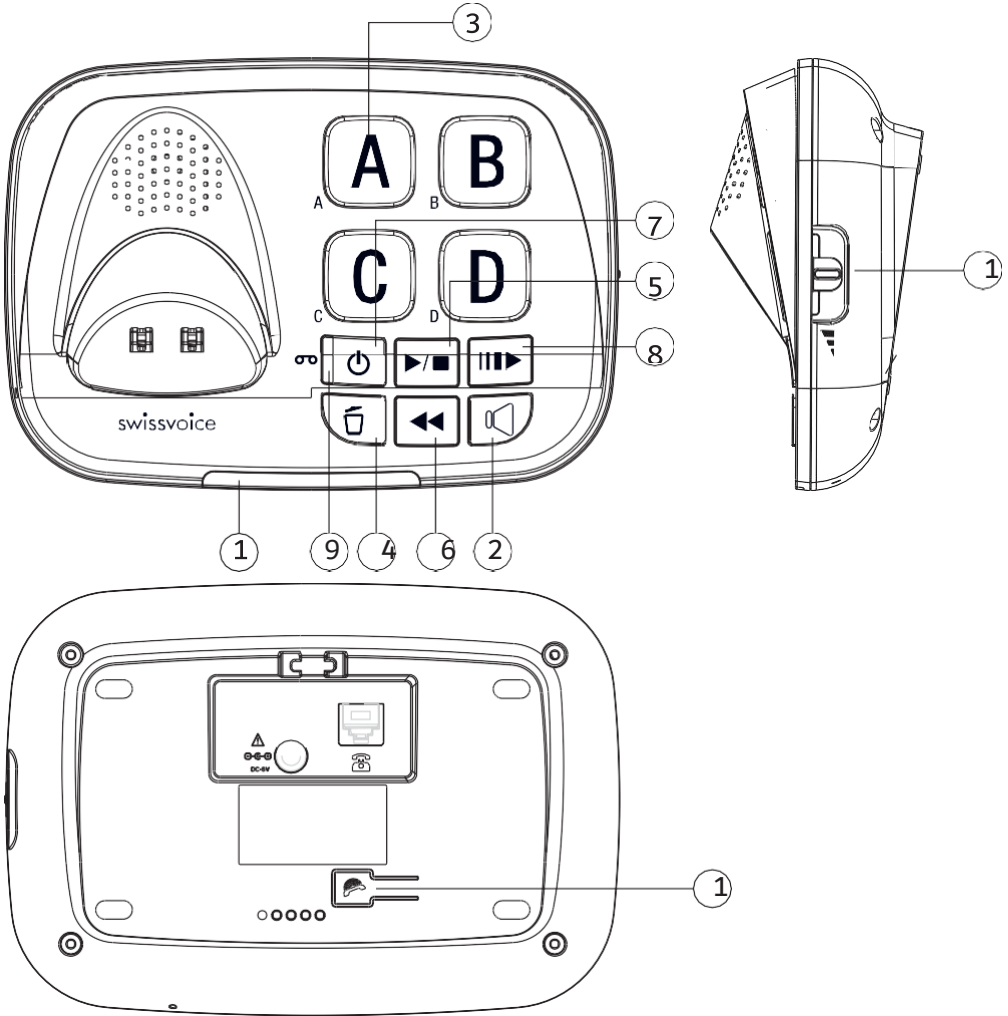


عميق (المستوى الأدنى)

14 *☎

- في وضع الخمول. اضغط طويلاً للوصول إلى قائمة إعادة الاتصال. اضغطه قصير للنجمة.
- في وضع التحدث. فقط للنجمة (الوصول إلى خدمات الخادم الصوتي).

4.2. نظرة عامة على محطة القاعدة



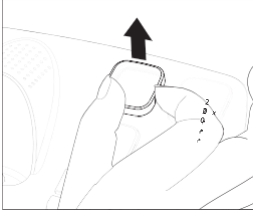
1 ضوء LED للمكالمات الواردة

- يومض عندما يكون هناك مكالمات واردة.
- عندما يكون الهاتف قيد الاستخدام.
- عندما يتم تسجيل جهاز.
- عندما يكون هاتف آخر في الصف على نفس الشيء.

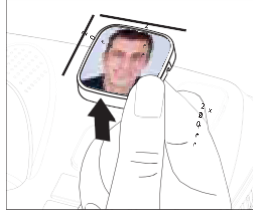
2 ضوء LED للرسالة ()

- عندما يكون نظام الإجابة قيد التشغيل.
- يومض عندما تكون هناك رسائل/مذكرات جديدة في نظام الرد الآلي.
- تؤمض ببطء عند الضغط على  للتشغيل البطيء.

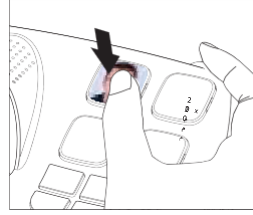
3 مفاتيح ذاكرة مباشرة (A,B,C,D) . اضغط للاتصال برقم هاتف مخزن.



1



2



3



4



4

- اضغط لتكرار تشغيل الرسالة الحالية من البداية.
- اضغط مرتين لتخطي الرجوع إلى الرسالة السابقة.



5

- اضغط لتشغيل الرسالة.
- اضغط مرة أخرى لإيقاف تشغيل الرسالة.



6

- اضغط لحذف الرسالة التي يتم تشغيلها حاليًا.
- في الوضع الخامل، اضغط لفترة طويلة لحذف جميع الرسائل القديمة.



7

- اضغط لتشغيل جهاز الرد الآلي.
- اضغط مرة أخرى لإيقاف تشغيل جهاز الرد الآلي.



8

- اضغط لإبطاء تشغيل الرسالة.



9

- اضغط لإجراء مكالمة أو الرد عليها أو إنهاؤها من خلال مكبر صوت القاعدة.
- يتم تشغيل ضوء LED البرتقالي أثناء وضع مكبر الصوت.



10

- اضغط لاستدعاء سماعة هاتفك سترن لمدة 60 ثانية تقريباً.



11

- أثناء المكالمة: اسحب لأعلى ولأسفل لزيادة مستوى الصوت/تقليل مستوى الصوت.
- أثناء تشغيل الرسالة: اضغط لضبط الصوت.
- * رهنا بالاشتراك في الخدمة وتوافرها من مشغل الهاتف الثابت.

4.3. عرض أيقونات ورموز LCD

أيقونات الشاشة	الوصف
	مستوى طاقة البطارية الكامل.
	3/2 من مستوى طاقة البطارية.
	3/1 من مستوى طاقة البطارية.
	يومض عندما تكون البطارية منخفضة وتحتاج إلى الشحن.
	مكبر الصوت قيد الاستخدام.
	مشغل: إذا تم إيقاف تشغيل جرس الهاتف.
	مشغل: عندما يتم تلقي رسالة صوتية جديدة في الانتظار (VMWI) لم تقرأ بعد *. تختفي: عندما تقرأ جميع الرسائل الصوتية. (معتمد على خدمة الشبكة) *
	يتم عرضها عندما تكون هناك قوة الإشارة قوية. يتم عرضها عندما تكون قوة الإشارة معتدلة. يتم عرضها عندما تكون هناك قوة الإشارة ضعيفة. تطفأ عندما تكون سماعة الهاتف خارج نطاق القاعدة.
	مشغل: قائمة مكالمات جديدة - مكالمات فائتة وجديدة.
	مشغل: نظام الرد الآلي (TAM) مشغل. يومض: عند استلام رسالة في نظام الرد الآلي. مطفأة: نظام الرد الآلي (TAM) مطفأ.
	مشغل: عندما يتم تحديد منبه. مطفأ: عندما يكون التنبيه مطفأ.
	مشغل: عند تنشيط معزز الصوت (في وضع سماعة الأذن). مطفأ: عندما يتم إلغاء تنشيط معزز الصوت.
	مشغل: عندما يكون خط الهاتف قيد الاستخدام. يومض عندما يكون هناك مكالمات واردة.
	مشغل: عندما يكون الإدخال في قائمة المكالمات جهة اتصال محفوظة في القائمة السوداء.

5. شجرة القائمة

القائمة الرئيسية	المستوى 1	المستوى 2	المستوى 3	المستوى 4	المستوى 5
قائمة الاتصال	أول إدخال	عرض			
		أضف إلى PB	X VIP		
			Y VIP		
	آخر إدخال	أضف إلى قائمة المحظر			
		حذف	تأكيد*		
		حذف الكل	تأكيد*		
دليل الهاتف	الكل	أول إدخال	أضف جديد	رقم	اسم
			عرض		
	آخر إدخال		تحرير	اسم	رقم
		حذف	تأكيد*		
		حذف الكل	تأكيد*		
		أضف إلى بطاقة الذكر SD	مفتاح 1		
			مفتاح 2		
					
			مفتاح 9		
	طلب رقم	مفتاح 1	أضف جديد	رقم	اسم
		مفتاح 2	عرض		
			تحرير		
		مفتاح 9	حذف	تأكيد*	
حجب الاتصال	لتحديد الحجب	مفتاح*	محرر		
	لتفعيل	محرر	محرر		
		OK VIP	محرر		
		الاستدعاء OK	محرر		
	قائمة المحظر	أول إدخال	أضف جديد	رقم	اسم
			عرض		
	آخر إدخال		تحرير		
		حذف	تأكيد*		محذوف
		حذف الكل	تأكيد*		محذوف
			المجلة		
	محظر مجهول	مفتاح*	محرر	مستخدم	
		خاص	محرر		
		الكل	محرر		
ذاكرة مباشرة	A	أضف جديد	رقم	اسم	
	B, C, D...	علامة صوتية	إعادة تشغيل	تشغيل	
			حذف	محذوف	
			مسجل	تسجيل	
		عرض			
		تحرير	رقم	اسم	
		حذف	تأكيد*		
جهاز الرد الآلي	إعادة تشغيل الرسالة				
	حذف الكل	تأكيد*			
	ذاكرة	تشغيل			
	تشغيل/ إيقاف جهاز الرد الآلي	مفتاح*			
	تشغيل	تشغيل			
	رسالة صادرة	الرد & التسجيل *	تشغيل رسالة صادرة	تشغيل	
			تسجيل رسالة صادرة	تسجيل	
			حذف	محذوف	
		رد فقط	تشغيل رسالة صادرة		
			تسجيل رسالة صادرة	تسجيل	
			حذف	محذوف	
	وضع الرد	الرد & التسجيل *			
		رد فقط	تشغيل رسالة صادرة		
	إعدادات جهاز الرد الآلي	لمنح BS	مفتاح*		
			تشغيل		
	تأخير الرد		رنات 2		
			رنات 4		
			رنات 6 *		
			رنات 8		
			رنات 10		
		وقت التسجيل	60 ثانية*		
			120 ثانية		
			180 ثانية		
		وصول عن بعد	مفتاح*		
			تشغيل		
	تأخير ندوس	رقم التعريف الشخصي			
	تنبيه رسالة	مفتاح*			
		تشغيل			

		اللغة	الإنجليزية*		
			الفرنسية		
			الألمانية		
			الإيطالية		
			هولندا		
			الإسبانية		
			البرتغالية		
	إعدادات HS	إعداد الرنين	رنين خارجي	نغمة 1	
				نغمة 2 *	
					
				نغمة 12	
			رنين داخلي	نغمة 1	
				نغمة 2	
				نغمة 3 *	
					
				نغمة 12	
		مستوى صوت رنين	مستوى صوت 1 *		
					
			الرنين مطلقاً		
		نغمة المفاتيح	تشغيل *		
			مطلقاً		
		بطارية نغمة	تشغيل *		
			مطلقاً		
		خارج المنطقة	تشغيل		
			مطلقاً*		
	اللغة	الإنجليزية*			
		الفرنسية			
		الألمانية			
		الإيطالية			
		هولندا			
		الإسبانية			
		البرتغالية			
	التاريخ/ الوقت	صيغة التاريخ	يوم-شهر - سنة		
			شهر-يوم-سنة		
		صيغة الوقت	24 ساعة*		
			12 ساعة		
		تحديد وقت	تحديد تاريخ		
	رد الي	تشغيل *			
		مطلقاً			
	تسجيل	تسجيل			
	حذف HS	1			

			تأكيد؟	افتراضي	
			نغمة 1	جرس BS	إعدادات BS
			نغمة 6 *		
					
			نغمة 12		
			مستوى 1	مستوى صوت الجرس	
					
			مستوى 5		
			مطلقاً*		
			تشغيل *	رنّة ثرية	
			مطلقاً		
			قصير *	وقت الوميض	
			متوسط		
			طويل		
			نغمة*	وضع الاتصال	
			نبض		
			تشغيل *	تشغيل/ إطفاء	رقم التحدث
			مطلقاً		
مرة واحدة	تردد	تشغيل	تشغيل/ إطفاء	تنبيه 1	تذكير
يوميًا	مخزن	مطلقاً		...منبه 10	
الاثنين- الجمعة					
السبت- الأحد					
		نغمة 1	النغمة		
					
		نغمة 12			
			إعادة تسمية		
	تشغيل	إعادة تشغيل	علامة صوتية		
	تسجيل	سجل			
	محذوف	حذف			
				قاعدة	انتركم (نظام الإتصال الداخلي)

6. استخدام هاتفك

6.1. تحديد التاريخ والوقت واللغة

6.1.1. تحديد التاريخ & الوقت

1. تاريخ الإدخال، الوقت مباشرة بعد التشغيل لأول مرة



- أو
 1. اضغط **OK** على سماعة الهاتف في وضع الخمول.
 2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار إعدادات HS، ومن ثم اضغط **OK**.
 3. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار التاريخ & الوقت، ومن ثم اضغط **OK**.
 4. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار تحديد تاريخ، ومن ثم اضغط **OK** ، ادخل اليوم، الشهر، السنة، ثم اضغط على **OK** ، ادخل الساعة (تتسيق 24 ساعة)، والدقائق، ثم اضغط على **OK** .
ستسمع نغمات تأكيد.
- ملاحظة: إذا كان الرقم خاطئاً أثناء الإدخال التاريخ أو الوقت، فيمكنك الضغط على ▲ أو ▼ اختيار الموضع الصحيح وأدخل الرقم الصحيح.

6.1.2. تغيير اللغة

1. اضغط **OK** على سماعة الهاتف في وضع الخمول.

2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار إعدادات HS⁽¹⁾، ومن ثم اضغط على **OK**

1	اللغة البرتغالية	الإسبانية	الهولندية	اللغة الإيطالية	اللغة الألمانية	اللغة الفرنسية	اللغة الإنجليزية
	CONF TERM	CONF SUPL	HS INST.	IMP PORTAT	MT- EINTEL	REGL. COMB	ضبط HS

3. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار اللغة⁽²⁾، من ثم اضغط **OK**

(2)	اللغة البرتغالية	الإسبانية	الهولندية	اللغة الإيطالية	اللغة الألمانية	اللغة الفرنسية	اللغة الإنجليزية
	IDIOMA	IDIOMA	TAAL	LINGUA	SPRACH E	LANGUAGE	اللغة

4. اختر اللغة المرغوبة ومن ثم اضغط **OK** .ستسمع نغمات تأكيد.

ملاحظات:

1. يجب أن يتم توصيل محطة القاعدة بتيار كهربائي متردد أثناء الضبط.
2. عندما تتغير اللغة، ستتغير نصوص شاشة LCD، رقم التحديث، والرسالة الصادرة الافتراضية لجهاز الرد الآلي وفقاً لذلك.

6.2. إجراء مكالمة، والإجابة عليها وإنهاءها

6.2.1. إجراء مكالمة

6.2.1.1. الاتصال التحضيري

سماعة: أدخل رقم الهاتف واضغط  للاتصال بالرقم. اضغط  لمسح الإدخال.

6.2.1.2. الاتصال المباشر

سماعة الهاتف: اضغط  لأخذ الخط وإدخال رقم الهاتف.

6.2.1.3. اتصل من الذاكرات المباشرة (A، B، C، D) على القاعدة أو على سماعة الهاتف

اضغط  (على سماعة الهاتف) أو  (على القاعدة) للدخول في وضع التحدث. اضغط مرة أخرى إذا كنت ترغب بتنشيط وضع الهاتف بدون استخدام اليدين. اضغط على مفاتيح A, B, C, D على السماعة أو مفاتيح صور A, B, C, D على القاعدة للاتصال بهم.

ملاحظة:

- عند الضغط على  أو  مرة ثالثة سيخرج من وضع دون استخدام اليدين
- قبل الاتصال، برمجة مفاتيح A، B، C، D مطلوبة، ارجع إلى القسم 6-3.

6.2.1.4. اتصل من الذاكرات غير المباشرة (المفتاح 1 إلى المفتاح 9)

الضغط لفترة طويلة على مفتاح 1، أو،.... مفتاح 9 على سماعة الهاتف للاتصال.

ملاحظة: قبل الاتصال، يلزم برمجة مفتاح 1،..، مفتاح 9، ارجع الى القسم 9.5.

6.2.2. الرد على مكالمة

استخدام سماعة هاتف لاسلكية:

إذا لم سماعة الهاتف على قاعدة الشحن، اضغط  عند رنين الهاتف.

استخدام قاعدة الهاتف:

اضغط على  للرد على مكالمة. سيتم تفعيل وضع بدون استخدام اليدين.

6.2.3. إنهاء مكالمة

أثناء اتصال المكالمة، باستخدام سماعة الهاتف اللاسلكية:

اضغط  أو ضع سماعة الهاتف على قاعدة الشحن لإنهاء المكالمة.

باستخدام قاعدة الهاتف: اضغط على  لإنهاء المكالمة.

6.3. وضع صورة A, B, C, D ذاكرات مفاتيح

6.3.1. أدخل رقماً واسماً

1. اضغط OK على سماعه الهاتف في وضع الخمول.
 2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار ذاكرة مباشرة، ومن ثم ضغط على OK.
 3. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار A, B, C, D، ثم اضغط على OK.
 4. اختر أصف، ومن اضغط OK، أدخل رقم الهاتف، ومن ثم أدخل اسمه/ اسمها، ومن ثم اضغط OK. ستسمع نغمات تأكيد.
- ملاحظة: أثناء إدخال الرقم أو الاسم، يمكنك تصحيح رقم أو حرف بالضغط ، ومن ثم ستتم إزالة الرقم أو الحرف الأخير.

6.3.2. سجل علامة صوتك الخاصة

- تتطلب هذه الميزة اشتراكاً في خدمة تحديد هوية خط المتصل من مزود خدمة الهاتف الخاص بك. هذه الميزة مريحة جداً لمعرفة من يتصل بك إذا تم تخزين رقم هاتفه وسجل الصوت في 1 من 4 مفاتيح صور. يمكنك برمجة رقم الهاتف وتسجيل صوتك من خلال سماعه الهاتف. بالنسبة للعمليات الأخرى، يتم التحكم فيها من خلال سماعه الهاتف فقط.
1. استمر القسم 6.3.1. ، اضغط OK.
 2. أظهر يظهر، اضغط ▲ أو ▼ لاختيار علامة صوت، ومن ثم اضغط OK.
 3. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار تسجيل، ومن ثم اضغط OK.
 4. ستظهر جاري التسجيل...، ومن ثم يمكنك التحدث (أفضل مع صوت أعلى) بعد نغمة الصافرة أمام منطقة ميكروفون سماعه الهاتف (قرب مفتاح 0)
 5. اضغط OK لإنهاء التسجيل.
 6. سيتم تشغيل صوتك المسجل تلقائياً.
- ملاحظة: وقت تسجيل 15 ثانية تقريباً لكل ذاكرة.
- عند مطابقة رقم الاتصال مع الصورة A و B و C و D، سيتم الإعلان عن صوت الرنين بصوت مسجل من سماعه الهاتف والقاعدة حتى تضغط على  على سماعه الهاتف أو على  القاعدة للإجابة.

6.3.3. تشغيل علامة الصوت

1. اضغط OK على سماعه الهاتف في وضع الخمول.
2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار ذاكرة مباشرة، ومن ثم ضغط على OK.
3. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار A, B, C, D، ثم اضغط على OK.
4. أظهر يظهر، ثم اضغط ▲ أو ▼ لاختيار علامة صوت، اضغط OK.
5. تظهر تشغيل، ومن اضغط على OK.
6. ستظهر تشغيل علامة الصوت... سيتم تشغيل الصوت المسجل.

6.3.4. حذف علامة الصوت

1. أعد الخطوة من 1 إلى 4 في القسم 6.3.3
2. تظهر تشغيل، ثم اضغط ▲ أو ▼ لاختيار حذف، اضغط على OK.
3. سيتم عرض إعادة الضبط إلى الافتراضي. ستسمع نغمات تأكيد.

6.3.5. عرض سجل ذاكرة الصورة

1. اضغط OK على سماع الهاتف في وضع الخمول.
 2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار ذاكرة مباشرة، ومن ثم اضغط على OK.
 3. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار A, B, C, D، ثم اضغط على OK.
 4. تظهر أظهر، ثم اضغط OK.
 5. سيظهر تسجيل (الاسم والرقم).
- اضغط  لإعادة القائمة السابقة أو اضغط الطويل على  للعودة إلى الوضع الاحتياطي.

6.3.6. عرض سجل ذاكرة الصورة

1. اضغط OK على سماع الهاتف في وضع الخمول.
 2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار ذاكرة مباشرة، ومن ثم اضغط على OK.
 3. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار A, B, C, D، ثم اضغط على OK.
 4. يظهر أظهر، ومن ثم اضغط ▲ أو ▼ لاختيار تحرير، ومن ثم اضغط OK.
 5. تحرير رقم، ثم اضغط OK
 6. حرر الاسم، ثم اضغط OK
- اضغط  للعودة للقائمة الرئيسية أو اضغط مطولاً على  للعودة إلى الوضع الاحتياطي.
- ملاحظة: أثناء إدخال الرقم أو الاسم، يمكنك تصحيح رقم أو حرف بالضغط ، ومن ثم سيتم إزالة الرقم أو الحرف الأخير.

6.4. اضبط مستوى صوت سماعة الأذن ومستوى صوت الوضع بدون يدين

هناك 6 مستويات للاختيار من بينها لمستوى صوت سماعة الأذن في الهاتف اللاسلكي ومستوى صوت الوضع بدون يدين ، من خلال مفتاح مستوى الصوت المنزلق (راجع القسم 4,1 و 4,2). خلال مكالمات:

استخدام سماعة هاتف لاسلكية:

حرك للأعلى وللأسفل  لاختيار مستوى الصوت 1-6 الإعداد

الحالي موضح في LCD.

استخدام قاعدة الهاتف:

حرك لليسار ولليمين  لاختيار مستوى الصوت 1-6

6.5. تعزيز الصوت

استخدم ميزة تعزيز الصوت لتعزيز وضوح وصوت المتصل على سماعة الأذن اللاسلكية عند الاستماع إلى رسالة أو إعلان.

لتشغيل تعزيز الصوت:

أثناء إجراء مكالمة أو الاستماع إلى رسالة أو إعلان باستخدام سماعة الأذن.

باستخدام سماعة الهاتف اللاسلكية، اضغط على  على جانب الهاتف.
لإطفاء معزز الصوت:

اضغط على  على جانب سماعة الهاتف مرة أخرى.

ملاحظة: ستتوقف وظيفة تعزيز الصوت بعد نهاية المكالمة.

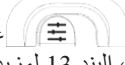


تحذير: قد يصدر المنتج مستوى صوت عالٍ. كن حريصاً بشكل إضافي عند استخدام مفتاح تعزيز الصوت، نوصيك بضبط مستوى الصوت المناسب عن طريق ضبط الحد الأدنى، ثم تشغيل مفتاح تعزيز الصوت.

6.6. معادل

تتيح لك ميزة التعادل على سماعة الهاتف تغيير جودة صوت سماعة الهاتف لتناسب سمعك بشكل أفضل.

خلال مكالمة:

1. حرك للأعلى وللأسفل  على سماعة الهاتف لاختيار عال أو طبيعي أو عميق.
(ارجع إلى القسم 4.1، البند 13 لمزيد من التفاصيل).

6.7. إعادة اتصال

يقوم كل هاتف لاسلكي بتخزين آخر 10 أرقام تم الاتصال بها (تصل إلى 17 رقمًا لكل منها) في قائمة إعادة الاتصال. لا يتم مشاركة إدخالات إعادة التشغيل بواسطة جميع سماعات هواتف النظام. في وضع الخمول.

1. اضغط على  وانتظر لثانية واحدة.
2. اضغط  أو  بشكل متكرر لتصفح القائمة. يصدر الهاتف صفير مرتين عند نهاية القائمة.

3. عند عرض الإدخال المطلوب، اضغط على  للاتصال.

خلال مكالمة:

1. اضغط .
2. اضغط  أو  بشكل متكرر لتصفح القائمة.
3. يصدر الهاتف صفير مرتين عند نهاية القائمة.
3. عند عرض الإدخال المطلوب، اضغط على  للاتصال.

7. إعدادات الهاتف

قبل إعدادات الهاتف، يجب توصيل المحطة الأساسية بالتيار الكهربائي للتيار المتردد.

7.1. تعيين مستوى صوت الجرس والنغمة

تعيين جرس سماعة الهاتف:

أثناء الرنين،

- اضغط ▲ أو ▼ على سماعة الهاتف لتعديل مستوى صوت سماعة الهاتف أو اضغط OK على سماعة الهاتف في وضع الخمول.
- 2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار إعداد HS، ومن ثم اضغط OK
- 3. اختر إعداد الجرس بالضغط على OK.
- 4. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار EXT. RING, INT. رنين أو مستوى صوت رنين ثم اضغط OK،
- 5. بعد الاختيار، اضغط OK لتأكيد الإعداد. ستسمع نغمات تأكيد. حدد جرس القاعدة:
- 1. اضغط OK على سماعة الهاتف في وضع الخمول.
- 2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار إعداد BS، ومن ثم اضغط OK
- 3. أعد الخطوة 3 إلى الخطوة 5 من القسم أعلاه ملاحظات:

EXT. جرس يعني أن نغمة الرنين (مجموعها 12 لسماعة الهاتف، 12 للقاعدة) سترن عند وصول مكالمات خارجية.
INT. جرس يعني أن نغمة الرنين (مجموعها 12 لسماعة الهاتف) سترن عند وصول مكالمات داخلية (بين القاعدة وسماعة الهاتف، أو بين 2 أو أكثر من سماعات الهاتف المسجلة في القاعدة). RING VOL is OFF, VOLUME 1 to 5.
VOLUME 5.

عندما يرن الهاتف، يمكنك ضبط الصمت مؤقتاً على رنين الهاتف بالضغط  فقط دون قطع الاتصال.
يرن الاتصال التالي عادةً عند مستوى الصوت المحدد مسبقاً.

7.2. تحديد نغمة التنبيه

يمكنك تشغيل نغمة التنبيه في سماعة الهاتف اللاسلكية عند اكتشاف بطارية منخفضة/خارج النطاق ويمكن تشغيل أو إيقاف نغمة المفتاح.

- 1. اضغط OK أثناء الخمول.
 - 2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار إعداد HS، ومن ثم اضغط OK.
 - 3. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار إعداد النغمة ومن ثم اضغط OK.
 - 4. اضغط ▲ أو ▼ لتحديد نغمة المفتاح أو نغمة BATT أو نغمة المدى، ثم اضغط OK.
 - 5. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار تشغيل أو إطفاء، ثم اضغط على OK.
- ستسمع نغمات تأكيد.

7.3. تحديد صيغة التاريخ والوقت

1. اضغط OK أثناء الخمول.
2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار إعداد HS، ومن ثم اضغط OK.
3. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار التاريخ & الوقت، ومن ثم اضغط OK.
4. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار صيغة التاريخ، ومن ثم اضغط OK.
5. اختر صيغة التاريخ المرغوبة (يوم-شهر-سنة أو شهر-يوم-سنة)، أو اضغط ▲ أو ▼ لاختيار صيغة الوقت، من ثم اضغط OK، اختر صيغة الوقت المرغوبة (24 ساعة أو 12 ساعة).
6. اضغط OK للتأكيد ستسمع نغمات تأكيد.

7.4. رقم التحدث

يمكنك تشغيل أو إيقاف النغمة المنطوقة المسموعة التي يتم التحدث بها عند الضغط على مفتاح الاتصال على سماعة الهاتف أثناء الاتصال المسبق أثناء المكالمات.

1. اضغط OK أثناء الخمول.
 2. اضغط ▲ أو ▼ لتحديد أرقام TLK، ثم اضغط OK لتحديد التشغيل أو إيقاف التشغيل.
 3. اضغط OK للتأكيد ستسمع نغمات تأكيد.
- ملاحظة: اللغة المنطوقة ذات الرقم الناطق هي نفس اللغة الموجودة في القسم 1,2,6 المختار.

7.5. تغيير وقت الوميض

1. اضغط OK أثناء الخمول.
 2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار إعداد BS، ومن ثم اضغط OK
 3. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار وقت الوميض، ومن ثم اضغط OK
 4. اضغط ▲ أو ▼ لتحديد وقت الوميض المطلوب.
- (قصير، متوسط، طويل لاختيارك)، ثم اضغط OK للتأكد. ستسمع نغمات تأكيد.

7.6. إعادة ضبط هاتفك

يمكنك إعادة ضبط هاتفك على الإعدادات الافتراضية باستخدام سماعة الهاتف. بعد إعادة الضبط، سيتم حذف جميع إعداداتك الشخصية واستئنافها إلى إعدادات المصنع الافتراضية، لكن دفتر الهاتف والذكريات الأخرى تظل دون تغيير باستثناء قائمة إعادة الاتصال.

1. اضغط OK أثناء الخمول.
2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار إعداد HS، ومن ثم اضغط OK
3. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار إفتراضي DEFAULT، ثم اضغط على OK، تأكيد؟ ثم اضغط OK للتأكيد. ستسمع نغمات تأكيد.

7.7. تسجيل

تم تسجيل سماعة هاتفك وقاعدة هاتفك مسبقاً. إذا لسبب ما، لم يتم تسجيل الهاتف في المحطة الأساسية، فسيتم عرض PUT ON BS TO POWER على شاشة الهاتف إذا كان خارج القاعدة وتخفي  عن الشاشة، فقم بتسجيل هاتفك وفقاً للإجراء التالي.

1. تأكد من أن الهاتف خارج القاعدة ويظهر PUT ON BS TO POWER قبل أن تبدأ التسجيل
 2. اضغط باستمرار  على قاعدة الهاتف في وضع الخمول لمدة 5 ثوانٍ حتى يصل شريط LED إلى قاعدة الهاتف.
 3. اضغط  أثناء الخمول.
 4. اضغط  أو  لاختيار إعداد HS، ومن ثم اضغط .
 5. اضغط  أو  لتحديد REGISTER، ثم اضغط ، تظهر REGISTRNG وتومض على الشاشة حتى يمكن تسجيل الهاتف مع القاعدة.
- إذا فشل التسجيل، فإن شاشة الهاتف الأساسية تعرض PUT ON BS TO POWER. يرجى إعادة الإجراء أعلاه.

7.8. جد سماعة الهاتف

يمكنك تحديد موقع الهاتف عن طريق الضغط على  مرة واحدة على مفتاح الاستدعاء الموجود أسفل القاعدة الرئيسية. ستنتج جميع الهواتف المسجلة في القاعدة نغمة الاستدعاء ويتم عرض PAGING على شاشة LCD الخاصة بالهاتف. يمكنك إيقاف الاستدعاء عن طريق الضغط على ، ، على سماعة الهاتف أو  على القاعدة مرة أخرى

ملاحظة: إذا كانت هناك مكالمات واردة أثناء الاتصال، فسوف يرن الهاتف بالمكالمة الواردة بدلاً من الاتصال.

7.9. مكالمات جماعية

يمكن أن ينضم ما يصل إلى 5 سماعات هواتف لاسلكية وقاعدة الهاتف إلى مكالمات خارجية في نفس الوقت. للانضمام إلى مكالمات بهاتف لاسلكي:

- اضغط  انضم للمكالمة
 - اضغط  أو وضع سماعة الهاتف في القاعدة أو الشاحن للخروج من المكالمة.
- للانضمام إلى مكالمات بقاعدة الهاتف:
- اضغط  للانضمام للمكالمة
 - اضغط  مرة أخرى للخروج من المكالمة

7.10. قبول مكالمة

أثناء المكالمات الخارجية، يمكنك نقل المكالمات من هاتف لاسلكي أو قاعدة هاتف إلى جهاز نظام آخر. لنقل مكالمات من سماعة هاتف لاسلكي: أثناء مكالمات،

1. اضغط **OK**، ثم اضغط ▼ أو ▲ لاختيار انتركم (نظام الإتصال الداخلي)، ثم اضغط **OK**.
2. إذا كان لديك سماعة هاتف لاسلكيتان أو أكثر، اضغط ▼ أو ▲ لتحديد الجهاز المطلوب ثم اضغط **OK**.
3. يتم تعليق المكالمات الخارجية ويظهر الهاتف اللاسلكي **2 HS CALLING** أو **BASE CALLING** يرن الجهاز المقصود.
4. للرد على المكالمات على هاتف الوجهة، اضغط ، أو أي مفتاح اتصال، أو،
5. للإجابة على المكالمات على القاعدة، اضغط  (وضع مكبر الصوت). اضغط  على هاتف الاتصال لنقل المكالمات إلى سماعة هاتف أو قاعدة إضافية.

لتحويل مكالمات من قاعدة الهاتف:
أثناء مكالمات،

1. إذا تم وضع سماعة الهاتف (سماعات الهواتف) في القاعدة أو الشاحن، فقط خذ بعيداً عن المهد، فسيتم نقل المكالمات من القاعدة إلى الهاتف تلقائياً.
2. إذا كانت سماعة الهاتف (سماعات الهواتف) خارج القاعدة أو الشاحن، اضغط  لبدء المكالمات الجماعية بين المكالمات الأساسية والخارجية. ثم اضغط  على القاعدة لنقل المكالمات إلى الهاتف.

7.11. انتركم (نظام الإتصال الداخلي)

استخدم ميزة الاتصال الداخلي للمحادثات بين هاتفين لاسلكيين أو بين الهاتف اللاسلكي والقاعدة. في وضع الخمول،

7.11.1. بدأ الانتركم (نظام الإتصال الداخلي) من سماعة لاسلكية:

1. اضغط ، ثم اضغط **OK**، ثم اضغط ▲ أو ▼ لاختيار **INTEROM**، ومن ثم اضغط **OK**.
2. إذا كان لديك سماعة هاتف لاسلكيتان أو أكثر، اضغط ▲ أو ▼ لتحديد الجهاز المطلوب ثم اضغط **OK**.
3. يُظهر الهاتف اللاسلكي **CALLING HS 2**، يرن جهاز الوجهة.
4. للرد على المكالمات على هاتف الوجهة، اضغط ، أو أي مفتاح اتصال، أو،
5. للإجابة على المكالمات على القاعدة، اضغط  (وضع مكبر الصوت).

7.12. الرد على مكالمة

إذا لم يكن الهاتف موجودًا على قاعدة الشحن:

عندما يرن الهاتف، اضغط  للرد على مكالمة.

إذا كان الهاتف موجودًا في المحطة الأساسية وإذا تم ضبط AUTO ANSWER على ON: عندما يرن الهاتف، النقط الهاتف للرد على مكالمة.

1. اضغط OK أثناء الخمول.
2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار إعداد HS، ومن ثم اضغط OK.
3. اضغط ▼ أو ▲ لاختيار AUTO ANSWER، ثم اضغط OK.
4. اضغط ▼ أو ▲ لاختيار ON.
5. اضغط OK للتأكيد ستسمع نغمات تأكيد.

7.13. رنة إثراء

عندما لا يتم استلام المكالمات الأولى ويتصل نفس المتصل مرة أخرى في غضون 5 دقائق، سيتم ضبط مستوى الجرس من الهاتف والقاعدة تلقائيًا على الحد الأقصى، من أجل تنبيه كبار السن أو الأشخاص الذين قد يكونون بعيدين عن الهاتف على دراية بالهاتف الذي يرن.

1. اضغط OK على سماع الهاتف في وضع الخمول.
2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار إعداد BS، ومن ثم اضغط OK.
3. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار FORCED، ثم اضغط OK لاختيار ON.
4. اضغط OK للتأكيد ستسمع نغمات تأكيد.

في حالة تعطيل ميزة الجرس القسري.

1. أعد البند أعلاه إلى 1 إلى 2
2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار FORCED، ثم اضغط OK لاختيار OFF.
3. اضغط OK للتأكيد ستسمع نغمات تأكيد.

8. عرض المتصل (يعتمد على الشبكة)

تتوفر هذه الميزة إذا كنت قد اشتركت في خدمة تحديد هوية خط المتصل مع مزود خدمة الهاتف الخاص بك.

يمكن لهاتفك تخزين ما يصل إلى 30 مكالمات مستلمة مع معلومات التاريخ/الوقت في قائمة المكالمات. سيتم عرض الرقم على شاشة LCD عند رنين الهاتف. إذا تطابق الرقم مع أحد الإدخالات في كتاب الهاتف الخاص بك، فسيتم عرض اسم المتصل في دفتر الهاتف الخاص بالرقم.

وفي حالة تعطيل رقم المتصل لإرسال معلومات عن المتصل، ستعرض UNVAIL. إذا لم يتم توفير رقم المتصل، فسيتم عرض علامة PRIVATE.

في حالة الاستعداد، إذا تم تلقي ثلاث مكالمات بدون إجابة برقم اتصال مختلف، فسيتم عرض «3 مكالمات جديدة». في كل مرة تقوم فيها بمراجعة تسجيل قائمة المكالمات

ب. أيقونة، عدد المكالمات الجديدة ينخفض بواحد. عندما تقوم بمراجعة جميع المكالمات الجديدة، لم تعد تظهر الأيقونة.

إذا كان رقم الهاتف الوارد يطابق آخر 7 أرقام لرقم هاتف في دفتر هاتفك، فإن الاسم الذي يظهر على الشاشة يطابق الاسم المقابل في دفتر الهاتف الخاص بك.

8.1. عرض قائمة الاتصال

يتم حفظ جميع المكالمات الواردة في قائمة الاتصال مع وضع أحدث مكالمات على رأس القائمة. عندما تكون قائمة المكالمات ممتلئة، سيتم استبدال أقدم مكالمات بمكالمات جديدة. ال

يتم تخزين أحدث سجل اتصال فقط عندما يكون نفس رقم الاتصال. عندما يكون عدد الأرقام الواردة أكثر من 10، فإنه سيظهر أول 9 أرقام في الصفحة الأولى، إذن، يمكنك الضغط * على المفتاح لعرض جميع الأرقام.

في وضع الخمول،

1. اضغط OK، ثم اضغط ▲ أو ▼ لاختيار CALLLOG،

ثم اضغط OK لمراجعة سجل عرض رقم الاتصال.

2. اضغط ▲ أو ▼ لتصفح سجل المكالمات.

3. اضغط OK:DETAILS ستعرض.

4. اضغط OK لعرض تفاصيل سجل المكالمات بما في ذلك التاريخ والوقت. (يظهر التاريخ/الشهر والوقت في الجانبين الأيمن والأيسر من الصف السفلي على التوالي)

5. اضغط  للعودة للقائمة السابقة أو اضغط مطولاً  للعودة إلى الوضع الاحتياطي.

8.2. خزن رقم قائمة المكالمات في دليل الهاتف

1. اختر إدخالاً مرغوباً في قائمة المكالمات، ومن ثم اضغط OK.

2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار ADD TO PB، ومن ثم اضغط OK.

3. يظهر اتصل برقم اضغط OK لتأكيد

4. يظهر اتصل باسم إذا كان هناك اسم فارغ، يمكنك إضافة الاسم.

5. اضغط OK للتأكيد ستسمع نغمات تأكيد.

8.3. خزن رقم قائمة المكالمات في قائمة الحظر

1. اختر إدخالاً مرغوباً في قائمة المكالمات، ومن ثم اضغط OK.

2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار ADD TO BL، ومن ثم اضغط OK.

3. يظهر اتصل برقم اضغط OK للتأكيد

4. يظهر اتصل باسم إذا كان هناك اسم فارغ، يمكنك إضافة الاسم.

5. اضغط OK للتأكيد. ستسمع نغمات تأكيد.

8.4.

حذف رقم من قائمة المكالمات

1. اختر إدخالاً مرغوباً في قائمة المكالمات.
2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار DELETE، ومن ثم اضغط OK.
3. يظهر OK CONFIRM للتأكيد ستسمع نغمات تأكيد.

8.5.

حذف جميع الأرقام المدخلة في قائمة المكالمات

1. اختر إدخالاً مرغوباً في قائمة المكالمات.
2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار DELTEALL، ومن ثم اضغط OK.
3. ستعرض CONFIRM؟ اضغط OK، للتأكيد. ستسمع نغمات تأكيد.

8.6.

انتظار المكالمات

تسمع نغمة في سماعة الأذن إذا اتصل شخص ما أثناء إجراء مكالمة بالفعل.

8.6.1. باستخدام وضع الهاتف أو مكبر الصوت من سماعة الهاتف

- اضغط لفترة طويلة# على سماعة الهاتف اللاسلكي لتعليق مكالمتك الحالية وتلقي المكالمة الجديدة.
- اضغط لفترة طويلة# على سماعة الهاتف اللاسلكي للتبديل ذهاباً وإياباً بين المكالمات.

8.7.

بريد صوتي (يعتمد على الشبكة)

من خلال الاشتراك في المشغل الخاص بك، يمكنك تحويل مكالماتك إلى صندوق بريد صوتي عند غيابك. لمزيد من التفاصيل، اتصل بالمشغل.

عندما يتم استلام رسائل جديدة،  تظهر على الشاشة. يخفي  بمجرد الاطلاع على رسائل البريد الصوتي.

إعادة ضبط مؤشر البريد الصوتي:

1. اضغط OK لاختيار CALL LOG.
2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار سجل البريد الصوتي.
3. اضغط لمدة طويلة مفتاح 4، ثم  يجب أن يخفي.

9. دليل الهاتف

يخزن دفتر الهاتف ما يصل إلى 100 إدخال، والتي يتم مشاركتها بواسطة جميع الهواتف.

9.1. إضافة رقم جديد لدليل الهاتف

في وضع الخمول،

1. اضغط  أو،

2. اضغط OK ، اضغط ▼ لاختيار PHONEBOOK، ثم اضغط OK لاختيار ALL، اضغط OK



3. اضغط OK، ADD يظهر اضغط OK.

4. أدخل رقم هاتف، اضغط OK.

5. أدخل اسماً، ثم اضغط OK. ستسمع نغمات تأكيد.

9.2. إظهار رقم في دليل الهاتف

1. اختر إدخالاً مرغوباً في دليل الهاتف، ومن ثم اضغط OK.

2. تظهر ADD، ثم اضغط ▲ أو ▼ لاختيار VIEW، اضغط OK لمراجعة اسم ورقم الإدخال.

اضغط  لإعادة القائمة السابقة أو الضغط الطويل  للعودة إلى الوضع الاحتياطي.

9.3. البحث عن رقم في دليل الهاتف

1. اتبع الخطوات في عرض مدخل دليل الهاتف أعلاه لإدخال دليل الهاتف.

2. أدخل الحرف الأول من الاسم للبحث.

9.4. تحرير رقم في دليل الهاتف

1. اختر إدخالاً مرغوباً في دليل الهاتف ومن ثم اضغط OK.

2. تظهر ADD، ثم اضغط ▲ أو ▼ لاختيار EDIT، اضغط OK لتحرير الرقم.

3. اضغط OK لتحرير الاسم. ستسمع نغمات تأكيد.

ملاحظة: أثناء إدخال الرقم أو الاسم، يمكنك تصحيح رقم أو حرف بالضغط  ، ومن ثم ستتم إزالة الرقم أو الحرف الأخير.

9.5. تخزين دليل الهاتف في الاتصال السريع

1. اختر إدخالاً مرغوباً في دليل الهاتف ومن ثم اضغط OK.

2. تظهر ADD، ثم اضغط ▲ أو ▼ لاختيار ADD TO SD، اضغط OK.

3. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار KEY 1 إلى KEY 9

4. اضغط OK للتأكيد. ستسمع نغمات تأكيد.

9.6. حذف رقم من دليل الهاتف

1. اختر إدخالاً مرغوباً في دليل الهاتف ومن ثم اضغط OK.
2. تظهر أصف جديد ثم اضغط ▲ أو ▼ لاختيار DELETE، اضغط OK
3. ستعرض CONFIRM؟ اضغط OK للتأكيد. ستسمع نغمات تأكيد.

9.7. إضافة إلى مفتاح الاتصال السريع

1. اختر إدخالاً مرغوباً في دليل الهاتف، ومن ثم اضغط OK.
2. أدخل علامة ADD ثم اضغط ▲ أو ▼ اختر ADD To SD، اضغط OK.
3. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار 9 KEY, ... KEY 1، اضغط OK للتأكيد. ستسمع نغمات تأكيد.

9.8. حالة دليل الهاتف

- يمكنك مشاهدة عدد سجلات دليل الهاتف المخزنة من إجمالي 100 سجل.
1. اضغط ، اضغط OK
 2. تظهر ADD، ثم اضغط ▲ أو ▼ لاختيار DELETE، اضغط OK
 3. ستعرض X/100 USED.

10. مفاتيح الاتصال السريع (المفتاح 1 إلى المفتاح 9)

يمكنك الاستفادة من المفتاح 1 إلى 9 على سماع الهاتف كمفاتيح اتصال سريع عن الطريق مطولاً عليها للاتصال في وضع الخمول أو في وضع التحدث.

10.1. قم بتخزين مدخل اتصال سريع

1. اضغط OK، اضغط ▼ لاختيار PHONEBOOK، ثم اضغط OK.
2. اضغط ▼ لاختيار SPEED DIAL، اضغط OK.



3. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار 9 KEY, ... KEY 1، ثم اضغط OK.
4. سيعرض ADD ، ومن ثم اضغط OK.
5. أدخل رقماً، ثم اضغط OK.
6. أدخل اسماً، ثم اضغط OK. ستسمع نغمات تأكيد.
7. اضغط  لإعادة القائمة السابقة أو الضغط الطويل  للعودة إلى الوضع الاحتياطي.

10.2. عرض رقم في الاتصال السريع

1. أعد الخطوة من 1 إلى 3 في القسم 10.1
 2. سيعرض VIEW ، ومن ثم اضغط OK.
 3. يمكن الاطلاع على السجل (الرقم والسجل).
- اضغط  لإعادة القائمة السابقة أو الضغط الطويل  للعودة إلى الوضع الاحتياطي.

10.3. تحرير رقم في الاتصال السريع

1. أعد الخطوة من 1 إلى 3 في القسم 10.1
 2. سيعرض VIEW ، ومن ثم اضغط ▲ أو ▼ لاختيار EDIT، ومن ثم اضغط OK
 3. حرر رقماً، ثم اضغط OK.
 4. أدخل اسماً، ثم اضغط OK. ستسمع نغمات تأكيد.
- ملاحظة: أثناء إدخال الرقم أو الاسم، يمكنك تصحيح رقم أو حرف بالضغط ، ومن ثم ستتم إزالة الرقم أو الحرف الأخير.

10.4. حذف رقم في الاتصال السريع

1. أعد الخطوة من 1 إلى 3 في القسم 10.1
2. سيعرض VIEW ، ومن ثم اضغط ▲ أو ▼ لاختيار DELETE، ومن ثم اضغط OK .
3. سيعرض CONFIRM؟ ، ومن ثم اضغط OK ستسمع نغمات تأكيد.

11. مانع الاتصال

يحتوي هذا الهاتف على ميزة حظر المكالمات الذكية المدمجة*. ستساعدك هذه الميزة في تجنب المكالمات المزعجة من خلال السماح لبعض الأرقام بتصل بك. الإعداد الافتراضي لحظر المكالمات الذكي في هذا الهاتف معطل ولكن يمكنك تمكينه عبر إعدادات هاتفك، كما هو موضح في الفقرات التالية. تتطلب هذه الميزة اشتراكاً في خدمة تحديد هوية خط المتصل من مزود خدمة الهاتف الخاص بك.

نظرة عامة على حجب الاتصال

الإعدادات	التوضيحات
إطفاء	وظيفة حظر المكالمات (حظر جميع المكالمات بالأرقام) معطلة. هذا هو الوضع الافتراضي.
تشغيل	تم تعيين وظيفة حجب المكالمات إلى الوضع اليدوي. لن يتم تمرير الأرقام المسجلة في القائمة السوداء وسيُرن الهاتف بصمت. يمكن إضافة الأرقام إلى القائمة أثناء رنين الهاتف و/أو بعد المكالمة (للتمكن، انظر الجزء 11.1).
جهات الاتصال	في هذا الوضع التلقائي، سيتم حظر أي رقم غير مسجل في دفتر هاتفك تلقائياً ولن يتسبب في رنين هاتفك. ستستمر جميع المكالمات من جهات الاتصال المسجلة في دفتر هاتفك بشكل طبيعي. عند اختيار هذا الوضع، يتم عرض جهات الاتصال OK على LCD في وضع الخمول ما لم يكن لديك رسائل غير مقروءة/مكالمات فائتة (للتمكن، انظر الجزء 11.2.2).
VIPS	في هذا الوضع التلقائي الثاني، ستمر المكالمات فقط من جهات الاتصال المسجلة على أنها VIP في دليل الهاتف الخاص بك وتتسبب في رنين هاتفك. أي رقم آخر لن يرن. عند اختيار هذا الوضع، يتم عرض VIPS OK على LCD في وضع الخمول ما لم يكن لديك رسائل غير مقروءة/مكالمات فائتة (للتمكن، انظر الجزء 11.2.1).
مجهول	تتيح لك هذه الميزة الإضافية حظر المكالمات التي لا تحتوي على رقم متصل بها (أي المكالمات الخاصة والمكالمات الدولية وما إلى ذلك). يمكن تمكين هذا الخيار فوق أي من الخيارات الأربعة السابقة (للتمكن، انظر الجزء 11.3).

11.1. وضع حجب المكالمات اليدوي

كتلة المكالمات اليدوية هي الخيار الأسهل عند البدء. عندما تختار ON في إعدادات كتلة الاتصال، ستكون جميع أرقام المكالمات المسجلة في قائمتك السوداء محظورة. يمكنك إضافة/إزالة الأرقام من تلك القائمة في أي وقت.

كيفية منع مكالمة واردة:

عندما يرن الهاتف وقبل الرد، اضغط  سوف ينهي المكالمة ويقدم لك خيار تسجيل الرقم في القائمة السوداء بنقرة واحدة. ثم لتأكيد تسجيل هذا الرقم في القائمة السوداء، اضغط حسناً. مهم: إذا لم تؤكد، فلن تتم إضافة الرقم إلى القائمة السوداء وستتم المكالمة التالية بشكل طبيعي.

11.1.1. تمكين الوضع اليدوي

القائمة	حجب الاتصال	تحديد الحجب.	إطفاء
			تشغيل
			VIP OK
			الأصدقاء OK

اضغط OK ، اضغط  أو  لتحديد حظر

اضغط OK ، اضغط  أو  لاختيار تحديد الحظر .

اضغط OK ، اضغط  أو  لاختيار تشغيل (الوضع اليدوي)

أو
في وضع الخمول، اضغط  للوصول تحديد الحجب مباشرة.
بعد تمكين هذا الخيار، سيتم عرض أيقونة حظر الاتصال على شاشة LCD.

11.2. إضافة أرقام إلى قائمة الحظر

في وضع الخمول،

1. اضغط على  المفتاح، حظر المكالمات ويتم عرض أيقونته، ثم اضغط  أو  لاختيار قائمة الحظر،

اضغط OK لعرض الأرقام في قائمة الحظر.

2. اضغط  أو  لاختيار الأرقام المخزنة في قائمة الحظر.

3. اضغط OK لاختيار أصف، ادخل رقماً ليتم حظره، اضغط مفتاح الحفظ للحفظ.
ملاحظة: طريقة 1 إضافية لإضافة أرقام مكالمات واردة وصادرة في قائمة الحظر.

1. من أرقام الاتصالات الواردة.

اضغط  ، أو  لإدخال قائمة الاتصال، أو اضغط  لاختيار الأرقام المخزنة في قائمة الاتصال.

اضغط OK، اضغط  أو  لاختيار إضافة إلى الأرقام المحجوبة.

اضغط OK لإظهار رقم محدد، اضغط OK للحفظ إلى قائمة الحظر.

11.3. تحرير أرقام في قائمة الحظر

في وضع الخمول،

1. كرر الخطوة 1 و 2 في القسم 11-2. لاختيار الأرقام المخزنة.
2. اضغط OK، اضغط ▲ أو ▼ لاختيار تحرير، ابدأ بتعديل عدد محدد اضغط OK للحفظ.

11.4. حذف أرقام في قائمة الحظر

11.4.1. حذف رقم من قائمة الحظر

1. كرر الخطوة 1 و 2 في القسم 11-2. لاختيار الأرقام المخزنة.
2. اضغط OK، اضغط ▲ أو ▼ لاختيار DELETE، CONFIRM، ؟ ، ثم اضغط OK للتأكيد.

11.4.2. حذف جميع الأرقام من قائمة الحظر

في وضع الخمول،

1. كرر الخطوة 1 و 2 في القسم 11-2. لاختيار الأرقام المخزنة.
2. اضغط OK، اضغط ▲ أو ▼ لاختيار حذف كل رقم إلى حذف في وقت، اضغط OK، تأكيد ؟ ، ثم اضغط OK للتأكد.

12. وضع حجب المكالمات التلقائي

12.1. VIPS فقط

في هذا الوضع التلقائي التقييدي، ستمر المكالمات فقط من الأرقام المسجلة على أنها VIP في دفتر هاتفك وتجعل هاتفك يرن.

إطفاء	تحديد الحجب.	حجب الاتصال	القائمة
تشغيل			
*VIP OK			
الأصدقاء OK			

اضغط قائمة، اضغط ▲ أو ▼ لتحديد حظر الاتصال.

اضغط OK، اضغط ▲ أو ▼ لاختيار تحديد الحظر.

اضغط OK، اضغط ▲ أو ▼ لاختيار VIP OK (الوضع التلقائي).

12.2. جهات الاتصال فقط

في هذا الوضع التلقائي الواسع، ستمر المكالمات فقط من جهات الاتصال المسجلة في دفتر الهاتف (العادي وكبار الشخصيات) وتجعل هاتفك يرن.

إطفاء	تحديد الحجب.	حجب الاتصال	القائمة
تشغيل			
VIP OK			
جهات الاتصال *OK			

اضغط قائمة، اضغط ▲ أو ▼ لتحديد حظر الاتصال.

اضغط OK، اضغط ▲ أو ▼ لاختيار تحديد الحظر.

اضغط OK، اضغط ▲ أو ▼ لاختيار جهات الاتصال OK (الوضع التلقائي).

13. وضع حظر المكالمات المجهولة

تتيح لك هذه الميزة حظر الأرقام التي لا تعرض رقمًا على هاتفك. يمكن تمكينه أو تعطيله بشكل مستقل عن أوضاع حظر الاتصال السابقة.

خاص*	حظر مجهول	حجب الاتصال	القائمة
الكل			
إطفاء			

اضغط قائمة، اضغط ▲ أو ▼ واضغط OK لاختيار حظر المكالمات. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار حظر المكالمات المجهولة. اضغط OK، اضغط ▼ أو ▲ لاختيار أحد الخيارات

13.1. حظر الاتصالات من أرقام خاصة

سيحظر هذا الوضع المكالمات الواردة التي تم إبقاء أرقامها خاصة عنك عن قصد. في وضع الخمول،

1. اضغط على المفتاح، حظر المكالمات ويتم عرض أيقونته، ثم اضغط OK.
2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار حظر المكالمات المجهولة.
3. اضغط OK، اضغط ▲ أو ▼ لاختيار خاص، اضغط OK للتأكيد
4. اضغط رجوع مرتين.
5. سيعرض على الجانب العلوي من شاشة LCD.

13.2. حظر جميع المكالمات المجهولة

سيحظر هذا الوضع جميع المكالمات الواردة غير المعروفة، بما في ذلك المكالمات الخاصة والمكالمات الدولية والهاتف العمومي والمكالمات الأخرى خارج المنطقة. في وضع الخمول،

1. كرر الخطوة 1 و 2 في القسم 13.1.
2. اضغط OK، اضغط ▲ أو ▼ لاختيار ALL، اضغط OK للتأكيد
3. بعد تمكين هذا الخيار، سيتم عرض أيقونة حظر الاتصال على شاشة LCD.

13.3. تحديد إلغاء حظر المكالمات المجهولة

في وضع الخمول،

1. كرر الخطوة 1 و 2 في القسم 13.1.
2. اضغط OK، اضغط ▲ أو ▼ لاختيار Off، اضغط OK للتأكيد
3. لن تختفي من شاشة LCD إلا إذا كانت كتلة المكالمات العادية (انظر 1. و 2.) تم تحديدها أيضاً إلى إطفاء.

14. تذكير

تساعد ميزة التذكير في تذكيرك بالأحداث المهمة. يمكنك تحديد تذكير لتسجيل صوتك، أو استخدام صوت الإنذار لتذكيرك مرة واحدة فقط ، أو يوميًا، من الاثنين إلى الجمعة أو من السبت إلى الأحد. عندما تحدد التنبيه، النظام سوف ينبهك في وقت التنبيه. يمكن أن يصل طول كل تنبيه حتى دقيقتين.

14.1. تشغيل تذكير المنبه، تحديد الوقت والتكرار

1. اضغط OK أثناء الخمول.
2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار REMINDER، ومن ثم اضغط OK.
3. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار ALARM 1... ALARM 10 ثم اضغط OK.
4. يظهر تشغيل/إطفاء ومن ثم اضغط OK لاختيار تشغيل.
5. أدخل الوقت ثم اضغط OK.
6. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار التكرار مرة، يوميًا، الاثنين-الجمعة، السبت -الأحد
7. اضغط OK للتأكيد ستسمع نغمات تأكيد.

14.2. اختيار نغمة تذكير المنبه

1. أعد الخطوة من 1 إلى 3 في القسم 14.1
2. يظهر تشغيل/إطفاء ومن ثم اضغط ▼ لاختيار MELODY اضغط OK.
3. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار النغمة المرغوبة
4. اضغط OK للتأكيد ستسمع نغمات تأكيد.

14.3. إعادة تسمية تذكير المنبه

1. أعد الخطوة من 1 إلى 3 في القسم 14.1
 2. يظهر تشغيل/إطفاء ومن ثم اضغط ▼ لاختيار RENAME اضغط OK.
 3. غير الاسم من ALARM إلى الاسم الذي ترغب به (بحد أقصى 9 أحرف أو أرقام)
 4. اضغط OK للتأكيد ستسمع نغمات تأكيد.
- ملاحظة: أثناء إدخال الرقم أو الاسم، يمكنك تصحيح الحرف بالضغط ، ثم تتم إزالة الرقم أو الحرف الأخير.

14.4. تسجيل مذكرة صوتية لتذكير المنبه

1. أعد الخطوة من 1 إلى 3 في القسم 14.1
2. يظهر تشغيل/إطفاء ومن ثم اضغط ▼ لاختيار VOICE MEMO اضغط OK.
3. يظهر تشغيل ومن ثم اضغط ▼ لاختيار RECORD اضغط OK لبدء التسجيل.
4. تظهر RECORDING...بعد صوت الصافرة، يمكنك تسجيل صوتك.
5. اضغط OK لإنهاء تسجيل صوتك. سيتم إعادة تشغيل صوتك.
6. اضغط  لإعادة القائمة السابقة أو الضغط الطويل  للعودة إلى الوضع الاحتياطي.

ملاحظات:

1. يمكنك تشغيل صوت المذكرة الخاص بك في الخطوة 3 لتحديد PLAY، ثم الضغط OK.
2. ستظهر PLAYING VOICE MEMO
3. يمكنك حذف صوت المذكرة الخاص بك في الخطوة 3 لتحديد DELETE، الضغط OK. ومن ثم، RESET TO DEFAULT ستظهر بعد مسح الذاكرة.
3. إذا لم تكن هناك مذكرة صوتية في تذكير المنبه، فسيتم تشغيل اللحن فقط لمدة 2 دقيقة في وقت التنبيه.

15. جهاز الرد الآلي

إجمالي سعة التخزين للرسالة والرسائل والمذكرات الصادرة هي تقريباً 30 دقيقة.

ملاحظة: سيجيب نظام الرد الخاص بك على المكالمات بعد 14 حلقة حتى عند إيقاف تشغيل جهاز الرد الآلي. هذا للسماح بميزة الوصول عن بُعد للعمل.

15.1. تشغيل/إطفاء جهاز الرد الآلي

إذا قمت بتشغيل جهاز الرد الآلي، فإنه يجيب على المكالمات ويسجل الرسائل. تم تشغيل الرسالة الحمراء LED  قاعدة الهاتف وسيتم تشغيل  لأيقونة الموجودة على الهاتف أيضاً.

الإجابة من خلال سماع الهاتف اللاسلكي:

1. اضغط OK في وضع الخمول،
2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار ANS. SYS ومن ثم اضغط OK.
3. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار TAM ON/OFF، ثم اضغط OK.
4. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار ON أو OFF، ثم اضغط OK للحفظ. ستسمع نغمات تأكيد.

تشغيل/إطفاء الإجابة من خلال القاعدة:

اضغط  مفتاح على القاعدة لتشغيل/إطفاء جهاز الرد الآلي.

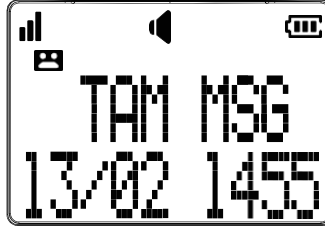
ملاحظة: عند إيقاف تشغيل جهاز الرد، سيتم إيقاف تشغيل الرسالة الحمراء LED  الموجودة على قاعدة الهاتف و سيتم إيقاف تشغيل الرمز الموجود على الهاتف أيضاً.

15.2. تشغيل الرسائل

إذا تم تخزين 2 الرسائل الصوتية الجديدة في الهاتف، 2 رسائل جديدة» ستظهر  LED سوف تومض الأيقونة على شاشة الهاتف، وسوف تومض الرسالة الحمراء على قاعدة الهاتف. إذا كانت الذاكرة ممتلئة، ستظهر FULL MEM على الشاشة.

استمع إلى رسائل جديدة من خلال سماعة الهاتف اللاسلكي:

1. اضغط OK في وضع الخمول،
2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار Ans.Machine، ومن ثم اضغط OK.
- لتشغيل رسائل جديد، اضغط OK لاختيار PLAYBACK
- سيتم عرض وقت وتاريخ تشغيل الرسالة على الشاشة إذا تم الاستماع إليها من خلال سماعة الهاتف.



- بعد نهاية جميع الرسائل، ستظهر “END OF MESSAGES”.

خيارات خلال التشغيل:

- اضغط  لتشغيل الرسائل من خلال سماعة الأذن.
- حرّك  لأعلى أو لأسفل على جانب سماعة الهاتف لضبط حجم مكبر الصوت.
- اضغط 6 للتحطّي إلى الرسالة التالية.
- اضغط 4 لتكرار الرسالة التي يتم تشغيلها حاليًا. اضغط 4 مرتين للاستماع إلى الرسالة السابقة.
- اضغط 2 لحذف الرسالة الحالية
- اضغط 5 أو  للإيقاف.

أو،
أثناء التشغيل، اضغط OK لتحديد الخيارات:

توقف إلى الأمام السابق

مسح

استمع إلى رسائل جديدة من خلال القاعدة:

1. اضغط  للاستماع إلى الرسائل الجديدة من خلال مكبر الصوت الأساسي.
2. لتشغيل الرسائل القديمة، اضغط  مرة أخرى للاستماع.

- خيارات خلال التشغيل:
- حرك الليسار ولليمين  على جانب القاعدة لضبط صوت السماع
- اضغط  لتكرار الرسالة التي يتم تشغيلها حاليًا.
- اضغط  لحذف الرسالة الحالية
- اضغط  /  للايقاف.
- اضغط  لتقليل سرعة التشغيل.

15.3. حذف الرسائل القديمة في جهاز الرد الآلي

احذف جميع الرسائل القديمة من خلال الهاتف:

1. اضغط OK في وضع الخمول،
2. اضغط  أو  لاختيار Ans.Machine، ومن ثم اضغط OK.
3. يظهر PLAYBACK ثم يضغط  أو  لاختيار DELETEOLD، ومن ثم اضغط OK.
4. تعرض سماعة الهاتف CONFIRM؟ ومن ثم اضغط OK للتأكيد
5. يعرض الهاتف DELETING... ثم يتم عرض DELETED. ستسمع نغمات تأكيد.

مسح رسالة من خلال القاعدة:

1. اضغط  /  للاستماع إلى رسائل جديدة أو قديمة من خلال مكبر صوت القاعدة.
2. اضغط  لحذف الرسالة التي يجري الاستماع إليها. ستسمع نغمات تأكيد.

تحذف جميع الرسائل القديمة من خلال القاعدة:

1. أثناء وضع الخمول، اضغط لفترة طويلة  لحذف جميع الرسائل القديمة. ستسمع نغمات تأكيد.

15.4. تسجيل مذكرة

يمكنك تسجيل رسالة مذكرتك لمستخدم آخر.

1. اضغط OK في وضع الخمول لدخول القائمة الرئيسية.
2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار Ans. Machine، ومن ثم اضغط OK.
3. يظهر MSG تشغيل ثم يضغط ▲ أو ▼ لاختيار MEMO، ومن ثم اضغط OK.
4. تظهر RECORDING على الشاشة. بعد النغمة، تحدث نحو الميكروفون.
5. اضغط OK عندما تنتهي من التسجيل. تظهر PLAYING... على الشاشة. سيتم تشغيل مذكرتك المسجلة. ثم يعود إلى القائمة السابقة.
6. عندما يستمع مستخدم آخر إلى المذكرة (يشير الإجراء إلى القسم 15.2 من خلال الهاتف أو القاعدة)، سيظهر وقت وتاريخ المذكرة على الشاشة إذا تم الاستماع إليهما من خلال سماعة الهاتف.



ملاحظات:

- سيتم عرض MEM FULL في الشاشة إذا حاولت تسجيل مذكرة عندما تكون الذاكرة ممتلئة.
- يمكن أن يصل طول كل مذكرة حتى 4 دقائق.
- لم يتم تسجيل المذكرات الأقصر من ثانيتين.

15.5. رسالة صادرة (OGM)

تم إعداد الهاتف مسبقًا بتحية توجب على المكالمات بعبارة «من فضلك اترك رسالة بعد النغمة». يمكنك استخدام هذه الرسالة الافتراضية الصادرة، أو استبدالها برسالتك الخاصة.

15.5.1. غلش رسالتك الصادرة (OGM)

1. اضغط OK في وضع الخمول،
2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار ANS. SYS ومن ثم اضغط OK.
3. يظهر PLAYBACK ثم يضغط ▲ أو ▼ لاختيار SET TAM، ومن ثم اضغط OK.
4. يظهر CALLSCREEN ثم يضغط ▲ أو ▼ لاختيار TAM MSG، ثم اضغط OK.
5. يظهر PLAY ثم اضغط OK، .. PLAYING ANNC ثم ستشغل الرسالة الافتراضية الصادرة.

15.5.2. تسجيل رسالتك الصادرة (OGM)

1. كرر الخطوة 1 إلى 4 في القسم 15.5.1
2. يظهر PLAY على الشاشة، ثم اضغط ▼ لتحديد RECORD، ثم اضغط OK.
3. RECORDING..... ثم يمكنك تسجيل رسالتك الصادرة بعد نغمة الصفير.
4. بعد الانتهاء من التسجيل، اضغط OK، ؛PLAYING ANNC... ثم ستعيد تشغيل رسالتك الصادرة.

ملاحظات:

- يمكن أن يصل طول رسالتك الصادرة إلى 90 ثانية.
- لا يتم تسجيل الرسائل الصادرة أقصر من ثانيتين.

15.5.3. احذف رسالتك الصادرة

1. كرر الخطوة 1 إلى 4 في القسم 15.5.1
2. يظهر PLAY على الشاشة، ثم اضغط ▼ لتحديد DELETE، ثم اضغط OK.
3. ستظهر RESET TO DEFAULT ، ستسمع نغمات تأكيد...

15.6. إعدادات جهاز الرد الآلي

15.6.1. تحديد تأخير الرد

يمكنك ضبط عدد الحلقات قبل إجابة جهاز الرد الآلي والبدء في تشغيل OGM الخاص بك. يمكنك ضبط جهاز الرد على المكالمات للإجابة بعد 2 إلى 10 حلقات أو TOLL SAVE. مع تحديد TOLL SAVE، يجب جهاز الرد على المكالمات بعد حلقات 2 عندما يكون لديك رسائل جديدة، وبعد حلقات 4 عندما لا يكون لديك رسائل جديدة.

1. اضغط OK في وضع الخمول،
 2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار ANS. SYS ومن ثم اضغط OK.
 3. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار SET TAM، ومن ثم اضغط OK.
 4. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار ANS. DELAY ومن ثم اضغط OK.
 5. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار 2،4،6،8،10، ومن ثم اضغط OK للحفظ.
- ستسمع نغمات تأكيد.

15.6.2. وقت التسجيل

يمكنك ضبط الحد الأقصى لطول وقت التسجيل للرسائل الواردة.

1. كرر الخطوة 1 إلى 3 في القسم 15.6.1
 2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار REC TIME ومن ثم اضغط OK
 3. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار 60 ثانية، 120 ثانية، 180 ثانية، ثم اضغط OK للحفظ.
- ستسمع نغمات تأكيد.

15.6.3. فحص المكالمات

عندما يتم ضبط جهاز الرد على ON وعندما تكون هناك رسالة واردة، ستبدأ القاعدة في فحص المكالمات إذا تم ضبط فحص المكالمات على ON بعد العدد المحدد مسبقاً من حلقات تأخير الإجابة، اضغط OK لفحص المكالمات على هاتفك أيضاً. في أي وقت إذا كنت ترغب في استلام المكالمات، يمكنك الضغط  على سماعة الهاتف، أو الضغط  على قاعدة الهاتف، أو التقاط هاتف مزيج والرسالة سيتوقف التسجيل تلقائياً. إذا كان جهاز الرد الآلي في طور التسجيل، فسيتم حفظ الرسالة المخزنة بالفعل.

1. كرر الخطوة 1 إلى 3 في القسم 15.6.1
2. سيعرض CALLSCREEN ومن ثم اضغط OK
3. اضغط  أو  لاختيار ON و OFF، ثم اضغط OK للحفظ. ستسمع نغمات تأكيد.

خيارات أثناء تسجيل رسالة في قاعدة الهاتف:

- حرك للأعلى/ الأسفل   على جانب القاعدة لضبط صوت مكبر السماع.
- اضغط  /  لإيقاف تشغيل الميزة مؤقتاً.

الخيارات أثناء تسجيل الرسالة في الهاتف اللاسلكي:

- اضغط OK لتشغيل الميزة مؤقتاً إذا تم تشغيلها.
- حرك  لأعلى أو لأسفل على جانب سماعة الهاتف لضبط حجم مكبر الصوت.
- اضغط  لإيقاف تشغيل الميزة مؤقتاً.

15.6.4. تفعيل الوصول عن بعد

يمكنك الوصول إلى جهاز الرد الآلي عن بُعد عن طريق الاتصال برقم هاتفك الثابت من أي هاتف يعمل باللمس. يتيح لك هاتفك التحقق من رسائله، أو تشغيل جهاز الرد الآلي الخاص بك، عن طريق الاتصال بجهاز الرد الآلي عندما تكون بعيداً عن المنزل عن طريق إدخال رقم التعريف الشخصي للوصول عن بُعد المكون من 4 أرقام على هاتف اتصال نغمي.

تنشيط وظيفة الوصول عن بعد:

1. اضغط OK في وضع الخمول،
2. اضغط  أو  لاختيار ANS. SYS، ومن ثم اضغط OK.
3. اضغط  أو  لاختيار SET TAM، ومن ثم اضغط OK.
4. اضغط  أو  لاختيار REMOTE ACC، ومن ثم اضغط OK.
5. اضغط  أو  لاختيار ON أو OFF، ثم اضغط OK للحفظ. ستسمع نغمات تأكيد.

لتغيير الشفرة البعيدة:

1. كرر الخطوة 1 إلى 3 كما سبق.
2. اضغط  أو  لتحديد CHANGE PIN، ثم اضغط OK لإدخال رقم مكون من 4 أرقام.
3. اضغط OK للحفظ ستسمع نغمات تأكيد.

للوصول عن بعد إلى جهاز الرد الآلي الخاص بك عن بُعد:

يمكنك الاتصال بهاتفك من هاتف آخر للاتصال بالנגمة لتشغيل أو إيقاف تشغيل جهاز الرد الآلي والاستماع إلى رسائلك عن بُعد.

1. قم بإجراء مكالمة من هاتف يتصل بهاتفك.
2. عندما يجيب جهاز الرد على المكالمات ويبدأ في تشغيل الرسالة الصادرة، أدخل *المفتاح ثم رمز الوصول عن بعد المكون من 4 أرقام (0000 هو الرمز المحدد مسبقًا).
3. ثم سيعمل الوصف التالي بالضغط على المفتاح التالي في هاتفك الذي يتصل بالנגمة.

الوصف	مفتاح
احذف الرسالة التي يتم تشغيلها حاليًا.	2
كرر الرسالة الحالية أو اضغط مرتين للرسالة السابقة.	4
تشغيل جميع الرسائل	5
تخطي إلى الرسالة التالية.	6
تشغيل/إطفاء جهاز الرد الآلي.	7
أغلق جهاز الرد الآلي	9

ملاحظات:

- بعد 5 ثوانٍ من عدم نشاط المفتاح، تقطع آلة الرد تلقائيًا الاتصال.
- عندما يتم إيقاف تشغيل جهاز الرد الآلي، يجيب الهاتف بعد 14 رنة، ويلعب الرسالة الصادرة.

15.6.5 نغمة تنبيه الرسالة

عند ضبط نغمة تنبيه الرسالة على On، تنطلق قاعدة الهاتف كل 10 ثوانٍ لتنبيهك إلى الرسائل الجديدة. تتوقف النغمة عند مراجعة جميع الرسائل الجديدة.

1. اضغط OK في وضع الخمول،
 2. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار ANS. SYS، ومن ثم اضغط OK.
 3. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار SET TAM، ومن ثم اضغط OK.
 4. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار MSG ALERT، ثم اضغط OK.
 5. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار ON أو OFF، ثم اضغط OK للتأكيد.
- ستسمع نغمات تأكيد.

الضغط على أي مفتاح قاعدة هاتف يسكت مؤقتًا نغمة تنبيه الرسالة.
تشغل نغمة تنبيه الرسالة مع الرسالة القادمة.

النطاق الميداني الحر	حتى 300 متر *
النطاق الداخلي	حتى 50 متر *
عمر بطارية الهاتف (متوسط القيم)	10 ساعات وقت الحديث * * 100 ساعة وقت الاستعداد * *
عدد سماعات الهاتف	حتى 4
وضع الانترنت	نعم
اجتماع ثلاثي	نعم (1 متصل خارجي + 2 متصلين داخليين)
توصيل كهربائي/محول/شاحن كهربائي/تيار القاعدة	محول القاعدة والشاحن: النموذج رقم: إصدار الاتحاد الأوروبي و DE AT-337E-060045A أو CHEUA451-081-1 رقم الإصدار: نسخة المملكة المتحدة AT-536B-060045B أو CHUKA451-082-1 Input: 100-240 V/50-60 Hz/0.15A المخرج: 450 mA, 2.7W/6V DC استخدم فقط المحولات المزودة مع الهاتف. AC أحادي المرحلة، باستثناء تركيب تكنولوجيا المعلومات المحدد بالمعيار EN62368-1. تحذير: يتم تصنيف جهد الشبكة على أنه خطر وفقاً لمعايير هذا المعيار.
توصيل الهاتف:	جهاز مصمم للاتصال بخط هاتف تناظري من فئة TNV3 (جهد شبكة الاتصالات السلكية واللاسلكية) على النحو المحدد في معيار EN62368-1.
البطاريات	بطاريات حجم AAA، نوع 1.2 NiMH- فولت (3 قطع) استخدم البطاريات المزودة بالهاتف فقط. استخدام أي نوع آخر من البطاريات يمثل خطر الانفجار. يجب التخلص من البطاريات المستعملة وفقاً للوائح حماية البيئة الحالية.
درجة حرارة التشغيل	من 5° إلى 40°

* قد تختلف القيم حسب البيئة.
* * اعتماداً على شحن البطارية الأولي.

17. استكشاف الأخطاء وإصلاحها

إذا كنت تواجه صعوبة في استخدام هاتفك، فيرجى تجربة الاقتراحات المدرجة أدناه.

كقاعدة عامة، إذا حدثت مشكلة، قم بإزالة البطاريات من جميع الهواتف الموجودة في التثبيت لمدة دقيقة 1 تقريبًا، ثم قطع الاتصال وإعادة توصيل مصدر الطاقة بالقاعدة وإعادة تثبيت بطاريات الهاتف.

الهاتف لا يعمل

- تأكد من تثبيت البطاريات بشكل صحيح.
- تحقق من أن طاقة التيار الكهربائي متصلة بشكل صحيح بالقاعدة والشاحن

تظهر "ONLINE" على الشاشة

- هل سلك الهاتف موصول بمقبس الهاتف ؟
- استخدم فقط سلك الهاتف المزود مع الهاتف.
- قد يكون سلك خط الهاتف لا يعمل. قم بتركيب خط هاتف جديد.
- قطع اتصال الهاتف وتوصيل هاتف مختلف. إذا لم تكن هناك نغمة اتصال على هذا الهاتف، فإن المشكلة تكمن في الأسلاك أو الخدمة المحلية. اتصل بشركة الهاتف المحلية الخاصة بك.

لا يوجد نغمة اتصال

- هل سلك الهاتف موصول بمقبس الهاتف ؟
- تحقق من تشغيل طاقة التيار الكهربائي.
- استخدم فقط سلك الهاتف المزود مع الهاتف.
- قد يكون سلك خط الهاتف لا يعمل. قم بتركيب خط هاتف جديد.
- حرك الهاتف اللاسلكي بالقرب من قاعدة الهاتف. قد يكون خارج النطاق.
- قطع اتصال الهاتف وتوصيل هاتف مختلف. إذا لم تكن هناك نغمة اتصال على هذا الهاتف، فإن المشكلة تكمن في الأسلاك أو الخدمة المحلية. اتصل بشركة الهاتف المحلية الخاصة بك.

لا يمكن الاتصال أو تلقي المكالمات

- تحقق من أن طاقة التيار الكهربائي متصلة بشكل صحيح.
- قد تحتاج البطارية إلى إعادة الشحن.
- هل كان هناك انقطاع للتيار الكهربائي ؟ إذا كان الأمر كذلك، ضع الهاتف مرة أخرى على القاعدة من أجل 10 ثوان وحاول مرة أخرى. إذا لم تعمل بعد، فقم بفصل البطاريات والطاقة الكهربائية لمدة 10 دقائق، ثم أعد الاتصال وحاول مرة أخرى.
- إذا كنت متصلاً بـ PABX، فتتحقق مما إذا كنت بحاجة إلى الاتصال برمز وصول.

لا يمكن الإعلان عن صوتك عندما يكون رقم الهاتف للمكالمة الواردة هو نفسه 1 من 4 أرقام صور مخزنة

- قد يتم إيقاف تشغيل حجم الجرس.
- لم يتم التسجيل الصوتي في 1 من 4 أرقام صور بنجاح. يرجى الرجوع إلى القسم 6-3-2.
- للتسجيل مرة أخرى.
- قد لا يكون خط الهاتف الخاص بك مشتركاً أو متاحاً للخدمة من مشغل الهاتف الثابت.

لا يرن الهاتف اللاسلكي (تحديد خط المتصل)

- قد يتم إيقاف تشغيل حجم الجرس.
- تحقق من أن طاقة التيار الكهربائي متصلة بشكل صحيح.
- تأكد من تسجيل الهاتف اللاسلكي في القاعدة.

لا توجد شاشة في سماعة الهاتف اللاسلكي

- قد تكون البطاريات مستنفذة أو فارغة أو مدمجة بشكل غير صحيح.
- إعادة شحن البطاريات أو استبدالها

ستعرض سماعة الهاتف «BS TO POWER»

- تحقق من أن طاقة التيار الكهربائي متصلة بشكل صحيح.
- تحقق من أن الهاتف اللاسلكي يقع في نطاق القاعدة.

لا يوجد إعلان بطاقة صوتية من هاتف لاسلكي أثناء الرنين

- يجب أن يصبح طبيعياً بعد دقيقة 1 في وضع الخمول دون أي تشغيل للهاتف.

تسمع نغمة مشغول عندما تضغط على مفتاح  على الهاتف

- تأكد من أن الهاتف اللاسلكي في نطاق القاعدة.
- قد يكون هناك هاتف لاسلكي آخر مسجل في قاعدة هاتفك على الخط.

ضوضاء صاخبة على هاتفي أو على معدات كهربائية أخرى قريبة

- في بعض الأحيان، يمكن أن يتداخل هاتفك مع المعدات الكهربائية الأخرى إذا تم وضعه قريباً جداً. يوصى بوضع هاتفك على بعد متر واحد على الأقل من الأجهزة الكهربائية أو العوائق المعدنية لتجنب أي خطر للتداخل.

- إذا كان لديك خدمة إنترنت ADSL، فتأكد من تثبيت فلتر صحيحة لمنع التداخل.

جهاز الرد الآلي لا يسجل أية رسائل

- تأكد من تشغيل جهاز الرد الآلي.
- قد تكون الذاكرة ممتلئة، يرجى حذف بعض الرسائل القديمة لإيجاد مساحة.

لا يمكنك الوصول إلى رسائلك من هاتف آخر

- هل غيرت رمز أمان الوصول عن بعد ؟
- تأكد من أنك تتصل من هاتف يعمل باللمس. عند الاتصال برقم، يجب أن تكون هناك نغمات.

- قد لا يكتشف جهاز الرد الآلي رمز الوصول عن بعد عند تشغيل رسالتك الصادرة. حاول مرة أخرى الضغط على رمز الوصول عن بعد بسرعة.
- قد يكون هناك تداخل على خط الهاتف الذي تستخدمه. اضغط على مفاتيح وسادة الاتصال بقوة عند الاتصال.

البريد الصوتي و العرض على الشاشة ولا أعرف السبب.

يحتوي هاتفك على إشارة بريد صوتي منفصلة عن نظام الرد المدمج. إذا  ظهر على الشاشة، فقد تلقى هاتفك إشارة من مزود خدمة الهاتف الخاص بك مفادها أن لديك رسالة بريد صوتي تنتظر لاستعادتها من مزود خدمة الهاتف الخاص بك. اتصل بمزود خدمة الهاتف للحصول على مزيد من المعلومات حول كيفية الوصول إلى بريدك الصوتي.

يمكن للمتجر الذي اشتريت فيه هاتفك أن يزودك أيضاً بالمعلومات ودعم ما بعد البيع.

18. الضمان

يرجى قراءة دليل المستخدم الوارد في هذا الصندوق بعناية. Xtra 2355 هي معدات معتمدة وفقاً للوائح الأوروبية، مخبّرة بوضع عليها بعلامة CE. المنتج الذي اشتريته للتو هو منتج تكنولوجي، يجب التعامل معه بعناية.

ملاحظة: لديك ضمان قانوني على هذا المنتج وفقاً للوائح المطبقة على بيع السلع الاستهلاكية في البلد الذي قمت فيه بهذا الشراء.

للحصول على أي معلومات تتعلق بهذا الضمان القانوني، يرجى الاتصال بالتاجر الخاص بك. ودون المساس بالضمان القانوني للمنتجات، يضمن نظام ATLINSK أن المنتج الموجود في هذا الصندوق يتوافق مع مواصفاته التقنية الواردة في دليل المستعملين الوارد في الإطار، وهذا خلال فترة الضمان، محسوبة من تاريخ شراء المنتج الجديد، التاريخ على الفاتورة الخاصة بك أو تسجيل الخروج من التذكرة حيث يشار إلى اسم البائع الخاص بك، وبساوي: أربعة وعشرون (24) شهراً للهاتف، باستثناء المستهلكات، والإكسسوارات البطاريات بالنسبة لأي مطالبة بموجب هذا الضمان خلال فترة الضمان، يجب عليك إعادة المنتج بالكامل إلى تاجر، جنباً إلى جنب مع إثبات الشراء أو الفاتورة أو الإيصال الصادر عن التاجر الخاص بك، مما يشير إلى مكان الشراء والرقم التسلسلي للمنتج، بعد ظهور العيب أو اكتشافه. تتعهد ATLINSK بإصلاح أي صنف معيب بسبب خلل في التصميم أو المادة أو الصنعة، على نفقتها، أو الاستبدال، على نفقتها، عن عنصر مماثل أو معادل على الأقل من حيث الوظائف والأداء. إذا كان الإصلاح أو الاستبدال مستحيلاً في ظل الظروف التجارية العادية، فسيتم رد المنتج أو استبداله بمكافئ المنتج. في حدود الحد الأقصى الذي يسمح به القانون المنطبق، يكون استبدال المنتج أو العنصر، الذي قد يكون جديداً أو مجدداً، مبرراً خلال فترة تسعين (90) يوماً من تاريخ الإصلاح أو حتى تاريخ انتهاء فترة الضمان الأولية،

أيهما أسبق، أكثر من تسعين (90) يوماً، على وجه التحديد

تضاف فترة تعطيل المنتج التي لا تقل عن سبعة (7) أيام إلى فترة الضمان المتبقية للتشغيل. ولا ينطبق هذا الضمان في الحالات التالية:

- تركيب أو استخدام لا يتفق مع التعليمات الواردة في دليل المستخدم،
 - التوصيل غير الصحيح أو الاستخدام غير الطبيعي للمنتج، خاصة مع عدم الانضمام الملحقات، كما هو مبين في دليل المستخدم،
 - المنتج المفتوح أو المعدل أو المستبدل بواسطة قطع غيار غير معتمدة، أو رقم تسلسلي محذوف، أو غير مقروء، أو تالف، أو
 - التآكل العادي، بما في ذلك البلى العادي على الملحقات والبطاريات وشاشات العرض،
 - عدم الامتثال للمعايير التقنية ومعايير السلامة السارية في الاستخدام الجغرافي للمنطقة،
 - المنتج قد تعرض لصدمة أو سقوط
 - المنتج المتضرر من البرق أو الطفرة الكهربائية أو مصدر الحرارة أو الإشعاع أو تلف المياه أو التعرض لظروف الحرارة أو الرطوبة أو غيرها من الظروف المحيطة المفرطة أو أي سبب آخر خارج المنتج،
 - الإهمال أو الصيانة الخاطئة،
 - تدخل أو تعديل أو إصلاح يقوم به فريق غير مرخص له بذلك من قبل ATLINKS..
- إذا لم يتم تغطية المنتج المرتجع بالضمان، فستحصل على عرض أسعار من الإصلاح وسيذكر تكلفة التحليل وتكاليف النقل التي سيتم تحصيلها إذا كنت تريد إعادة المنتج إليك. هذا الضمان صالح في البلد الذي اشتريت فيه المنتج بانتظام، شريطة أن يكون البلد عضوا في الاتحاد الأوروبي. رهنا بالأحكام القانونية السارية، تُستبعد صراحة جميع الضمانات غير المذكورة في هذا التقرير.
- إلى أقصى حد يسمح به القانون المعمول به،
- (A) يقتصر هذا الضمان على جميع الضمانات الصريحة أو الضمنية الأخرى، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات المتعلقة بصلاحية البيع أو اللياقة البدنية لغرض معين بعينه ؛
- (B) المسؤولية عن فقدان البيانات أو تدهورها، أو فقدان الاستخدام المفقود بسبب الفوز، أو فقدان الفرصة، أو الأماكن أو الدخل، أو فقدان التشغيل، أو الأضرار غير المباشرة، أو التبعية، أو العرضية ؛
- (ج) المسؤولية المتعلقة بتأليينكس مقصورة على قيمة شراء المنتج باستثناء الخطأ الثقيل أو غير المتعمد باستثناء جسم الضرر

في حالة وجود خطر كهربائي، يعمل محول التيار الكهربائي كجهاز عزل للطاقة 230V.

لذلك، يجب، كإجراء احترازي، تركيبه بالقرب من الجهاز وسهولة الوصول إليه. لفصل الجهاز عن مصدر الطاقة الأساسي، يجب إزالة محول التيار الكهربائي من مقبس 50/230V AC هرتز.

إذا فشل محول التيار الكهربائي، فيجب استبداله بنموذج متطابق.

نوصيك أيضًا بالاحتفاظ بهاتف تقليدي - هاتف لا يتطلب إمدادات طاقة - كنسخة احتياطية.

! لا تستخدم هاتفك لإخطار تسرب الغاز عند الوقوف بالقرب من التسرب.

يوصى بتجنب استخدام هذا الجهاز أثناء العواصف الكهربائية.

لا تحاول فتح البطاريات لأنها تحتوي على مواد كيميائية. في حالة التسرب، تجنب ملامسة الجلد والعينين والأنف والفم. في حالة الملامسة، اشطف الجزء المصاب لمدة عشرين دقيقة بالمياه الجارية واطلب رعاية طبية عاجلة. نظف المنتج بورق ماص أو قطعة قماش جافة واتصل بالبطاريات البديلة.

وبموجب هذا، تعلن شبكة ATLINKS EUROPE أن معدات الراديو من نوع DECT تمتثل للتوجيه EU/53/2014. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي www.swissvoice.net الحد الأقصى لكل قناة: 10mW

الطاقة القصوى الناتجة (NTP): نطاق التردد 1880-1900MHz: 24dBm

Swissvoice Xtra 2355



وبموجب هذا، تعلن شبكة ATLINKS EUROPE أن معدات الراديو من نوع DECT تمتثل للتوجيه EU/53/2014. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على العنوان التالي على الإنترنت: www.swissvoice.net.





يعني هذا الرمز أنه يجب جمع جهازك الإلكتروني المعطل بشكل منفصل وليس خلطه مع النفايات المنزلية. وقد نفذ الاتحاد الأوروبي نظاماً محدداً للجمع وإعادة التدوير يكون المنتجون مسؤولين عنه.

تم تصميم وتصنيع هذا الجهاز بمواد ومكونات عالية الجودة يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها. والأجهزة الكهربائية والإلكترونية مسؤولة عن احتوائها على أجزاء ضرورية لكي يعمل النظام على نحو سليم ولكن يمكن أن تصبح خطراً على الصحة والبيئة إذا لم يتم تناولها أو التخلص منها بالطريقة الصحيحة. وبالتالي، يرجى عدم التخلص من جهازك المعطل مع النفايات المنزلية.

إذا كنت مالِكاً للجهاز، فيجب عليك إيداعه في نقطة التجميع المحلية المناسبة أو تركه لدى البائع عند شراء جهاز جديد.

- إذا كنت مستخدماً محترفاً، فيرجى اتباع تعليمات المورد.
- إذا تم تأجير الجهاز لك أو تركه في رعايتك، فيرجى الاتصال بمزود الخدمة الخاص بك.

حرصاً على الحفاظ على البيئة، قامت ATLINKS بتجهيز هذا الجهاز بمزود طاقة التبدل، مما يوفر كفاءة طاقة أفضل. لا تشمل المزايا استهلاك الكهرباء المنخفض للغاية فحسب، بل تشمل أيضاً شكلاً أكثر إحكاماً من وحدات إمداد الطاقة التقليدية المستخدمة في النطاق السابق.

يجب التخلص من البطاريات المستعملة من هاتفك في الامتثال للأنظمة الحالية لحماية البيئة. امثل للوائح المحلية الخاصة بك.

أعد بطارياتك إلى الموزع الخاص بك أو تخلص منها في مركز إعادة التدوير المعتمد.

ساعدنا في الحفاظ على البيئة التي نعيش فيها!

ATLINKS
Europe 28 Bd
Bellerive
– Rueil Malmaison 92500
France RCS Nanterre 508 823
747

ATLINKS UK Ltd
3rd Floor, Waverley
.House 7-12 Noel St
London W1F 8GQ – UK

www.swissvoice.net
.Swissvoice International SA هي علامة تجارية لشركة Swissvoice

Copyright Swissvoice International SA 2021©

تحتفظ الشركة المصنعة بالحق في تعديل مواصفات منتجاتها من أجل إجراء تحسينات تقنية أو الامتثال للوائح جديدة.

Swissvoice Xtra 2355 A/W
رقم: Rev.3 (EN) 10002498
طبع في الصين